

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

АДНА З ЯМЛЯ

# Рэгіянальная газета

6 - 12 ЛЮТАГА 1998 ГОДА  
ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВЫДАННЕ  
3000 РУБЛЁЎ № 6 (146)

## Уключы таксометр, шэф!

3 1 красавіка ўсе таксі павінны будуць мець таксометры.

А ў другое паўгоддзе таксісты мусяць уехаць толькі з электроннымі лічылнікамі. Такім чынам мяркуецца навесці парадок у камерцыйным сектары пасажырскіх перавозак.



Прыватнікі да рашэння Дзяржаўнага падатковага камітэта і Міністэрства транспарту і камунікацый ставяцца асцярожна - толькі на адным з таксапаркаў Мінска абкатваюцца электронныя таксометры, у якіх багата недапрацовак. Напрыклад, рэагуючы на сігналы радыётэлефонаў - даюць збой. "Электроніку" завоззяць з Польшчы і прадаюць па \$250. Наваполацкія танней - па \$220. Але вадзіцелі лічаць іх менш надзейнымі.

Вытворца, Наваполацкі завод "Вымяральнік", у сталіцы

прадстаўлены Цэнтрам тэхабслугоўвання таксометраў. Жыхарам Гродзеншчыны можна звярнуцца да партнёраў у гандлёва-тэхнічны цэнтр "Мікс", што ў абласным цэнтры. Гэтыя ўстановы разглядаюць калектыўныя, індывідуальныя заяўкі па набыцці, устаноўцы і абслугоўванні. Дырэктар Мінскага цэнтра Віталь Кавалёўскі электронныя лічылкі сучаснымі і больш зручнымі. Механічныя ж параўноўвае з механічным касавым апаратам "Ака", які заводзіцца ўручную і захаваўся ў сельмагах. На недавер

да прадукцыі "Вымяральнік" адзначае: Сёння 250 электронных таксометраў ездзяць па Мінску і працуюць па 16-18 гадзін (дзяржаўнае таксі). Выпрабавуюцца і падганяюцца пад нашы разбітыя дарогі.

Ці будуць новаўвядзенні спрыяць парадку ў гаспадарцы прыватных таксі? Нашы гарады невялікія. Існуюць цвёрдыя расцэнкі падарожжа па іх. Калі чалавеку хутка трэба некуды паспець, ці будзе ён настойваць уключыць таксометр? Хутчэй за ўсё, згодзіцца адразу на пэўную суму. Таму, хутчэй за ўсё, "электронныя" таксі проста ўзнімуць расцэнкі, каб апраўдаць страты.

Васіль САВІЦКІ.

Даведка. Сёння ў Маладзечне прыватнікі бяруць за адну ездку ў горадзе ў незалежнасці ад адлегласці 30 тысяч. Калі побач няма пільнага вока калег, цана часам спускаецца. Увечары тариф павышаецца да 40 тысяч. Ноччу цэны падаюць да 30 тысяч. Прыблізна раз у два вышэй, чым днём. Што да дзяржаўных таксі, то тариф за 1 км роўны 8000 руб. Што ва ўмовах Маладзечна можа быць бліжэй да цэнаў прыватнікаў.

### Навіны

## Інспектар, пачакай

Дзяржаўны падатковы камітэт Беларусі прыняў рашэнне аб прыпыненні дэкларавання фізічнымі асобамі сукупнага гадавога даходу.

МІНСК. Дзяржаўны падатковы камітэт Беларусі накіраваў ва ўсе падатковыя інспекцыі рэспублікі тлумачэнне "Аб прыпыненні дэкларавання фізічнымі асобамі, у тым ліку прадпрымальнікамі, атрыманага імі сукупнага гадавога даходу і пераразліку, зыходзячы з яго, падаходнага падатку". Падатковы камітэт паведамляе, што прэзідэнт Рэспублікі Беларусь прапанаваў да прыняцця ім канчатковага ра-

шэння прыпыніць якую-небудзь дзейнасць падатковых органаў у частцы дэкларавання грамадзянамі даходаў. З улікам гэтага падатковы камітэт прапануе: прыпыніць да атрымання асобых указанняў запатрабаванне ў фізічных асобаў, у тым ліку прадпрымальнікаў, дэкларацый аб сукупным гадавым даходзе; асобам, якія прадставілі дэкларацыю да і пасля атрымання гэтага тлумачэння, пераразлік падаходнага падатку прыпыніць; фізічным асобам, якім на падставе прадстаўленых дэкларацый ужо быў зроблены пераразлік, што пацягнуў за сабой неабходнасць даплат або вяртання з бюджэту раней утрыманай сумы падатку, аперацыйна паведаміць пра часовае прыпыненне патрабаванняў, прадаўжэння ім падатковымі органамі.

БелаПАН.

## Рабочыя вяртаюцца на завод

МАЛАДЗЕЧНА. Станкабудавнічы завод летась спрацаваў няўдала. Прамякуемым тэмпе росту 134,8 працэнта атрымаў 87,4. І тым не менш, на прадпрыемства вяртаюцца рабочыя, якія калісьці яго пакінулі ў пошуках лепшых заробкаў. На станказаводзе гавораць пра хуткае палляпшэнне сітуацыі.

Са слоў старшыні прафкома Ірыны Альховік, не ўсе сёння атрымалі зарплату за снежань. Ды і самой прафсаюзнай арганізацыі завод завінаваціўся 80 мільёнаў. Але пазітыўныя крокі, перш за ўсё, звязваюць з новым дырэктарам. Асноўныя ж напрамкі свай работы Ірына Эдуардаўна (яе абралі 2 месяцы таму) ба-

чыць у забеспячэнні аховы працы і кантраляванні дакладнасці і своєчасай выдачы зарплат.

Аддзел інфармацыі.

## У лесе знайшлі халадзільнік

СМОРГОНЬ. 12,5 мільёнаў рублёў (кошт добрага халадзільніка) пералічыла дзяржаве экалагічная інспекцыя за парушэнні ў лясной гаспадарцы.

Апошнім часам пачасціліся выпадкі самавольнага захопу грамадзянамі зямлі пад вырошчванне сельгаскультур, стварэнне сметнікаў, вырубкі лесу.

Тарэза КУМІШЧА.

## Карова памяняе стойла

ВІЛЕЙКА. 8 тон сена ўзняліся полымем у пенсіянеркі, што жыве ў зарэчанскай частцы Вілейкі - Стаўках (Малюнах). Вог-

ненны скуп бачылі нават у Маладзечне.

У студзені ў горадзе і раёне адбылося ўсяго 4 пажары (леташнім студзенем - 18) і абышлося без ахвяраў. Студзень мінулага года адабраў у пажарах 3 жыцці.

Марына ТАЧЫЦКАЯ.

РЭКЛАМА

**ДМП "ТИНАЛ"**

Рамяні клінавыя  
Сальнікі  
Стужка транспарэцёрная

УСЁ  
вытворчасці польшчы

Вывучаем попыт і шукаем кліентаў на металаінструмент (вытворчасці Расіі)

ТЭЛ. (01773) 32468  
ФАКС 32437

## Будзь здароў!



ФОТА IREX PROMEDIA

Грып пакуль не наступае. Урачы-тэрапеўты працуюць у звычайным рытме - па 30 хворых за змену. Хваробу стрымліваюць маразы. Але як любіць іншы вірус, грып трэба папярэджаць. Самая простая парада - раніцай, перад тым як выйсці з дома, пакладзіце ў нос аксалінавую мазь. Яна не дапусціць пранікнення інфекцыі ў арганізм. А кожны вечар ужывайце напой "Смерць зялёнай" (так кажуць у народзе). Паўлімона падзяліце на кавалачкі. Дакладзіце 5 зубчыкаў часнаку. Усё заліце кіпенем. Дайце настаяцца. Ужывайце па сталовай лыжцы кожны вечар. І будзьце здаровыя!

### Штотыднёвік

ЛЮТЫ 6-12

Што зрабіць	Патэлефанаваць
Даслаць праз "Рэгіянальную" валянціначку для блізкага чалавека.	53841 даць аб'яву
Дзень закаханых - 14 лютага.	Павіншаваць

Молага-зелена

## Не супраць і чарку перакуліць

АСТРАВЕЦ. П'янству, хуліганству, ненаведанню ўрокаў непаўналетнімі было прысвечана апошняе пасяджэнне камісіі па справах непаўналетніх.

На "разборкі" выклікалася больш за 10 прававааццуюшыхся юнакоў, якія вымушаныя былі патлумачыць свае паводзіны. Давалося разам з імі пачырванець і іх бацькам, бо члены камісіі пацікавіліся ў іх, чаму яны ўхіляюцца ад абавязкаў па выхаванні сваіх чадаў.

Адны бацькі заплацяць штраф, а іншыя "шчасліўчыкі" адкараскаліся папярэджаннем. Пашанцавала?

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

### Крымінал

## Ад "зоны" да "зоны" - 10 сутак

АСТРАВЕЦ. Аронас Найжміс (прозвішча зменена) "адкінуўся", кажучы турэмнай мовай, 15 студзеня. Яго шлях з Оршы на Літву ляжаў праз Астравецкі раён, дзе былі і жылі знаёмыя з агульнымі інтарэсамі.

Завітаў да аднаго з іх у вёску Ліпнішкі. Пасля бурнай начы палічыў, напэўна, што з пустымі рукамі вяртацца дадому, па меншай меры, нежак сорамна. Таму зранку пакрокуў "на справу" у суседнюю вёску.

У дом, дзе жыла Тарэза Сцефановіч, завітаў пад выглядам электрыка. Праверыў электралічылнік і прыняўся за сваю задуму. Пачаў збіваць жанчыну рукамі, а затым у ход пусціў цапліну. Некалькі ўдараў па галаве - і ахвяра страціла прытомнасць. Для надзейнасці звязаў і зацягнуў у падсобку.

Выкраў адзенне, залатыя вырабы і знік. Жанчына праз пэўны час апыргомнела, выбралася з падсобкі. Выклікалі міліцыю.

Аператыўнай групе ў складзе начальніка крымінальнага вышуку падпалкоўніка Аўтушэнікі, маёра Кірпа, капітана Балтрусевича, маёра Макея, лейтэнанта Рынкевіча і Бізукойцы спатрэбілася для выяўлення і затрымання злчынцы суткі. Ён накіроўваўся ў бок Ашмянаў, калі разам са скрадзеным у сумках, аперацыйнікі надзелі наручнікі. Што і казаць, ад "зоны" да "зоны" прайшло 10 сутак.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

## Калі органы падводзяць

АСТРАВЕЦ. Па-добраму можна пазайздросціць рабоце аперацыйнікаў. Усяго за дзесяць хвілін пасля таго, як паступіла паведамленне пра злачынства, яны затрымалі злачынцу.

Раней неаднаразова судзімы Н. у лесе ля Астравца збіў непаўналетнюю дзяўчыну, пераваў адзенне, патрабаваў грошы. Меў намер згвалтаваць. І толькі давесці да канца справу яму не дазволіў вядомы орган, які падвёў гвалтаўніка. Злачынца затрыманы, вядзецца следства.

Аддзел інфармацыі.

## "Зялёным" даюць шанц

ВІЛЕЙКА. "Зялёнымі" называюць непаўналетніх злодзеяў, навуцэнцаў ПТВ. Менавіта яны, будучыя вадзіцелі, слесары, у асноўным, і даюць работу інспекцыі па справах непаўналетніх. Летась 7 падлеткаў накіраваныя ў выхаваўча-працоўныя калоніі - "зону".

Колькасць невялікая,

калі ўлічваць 62 выпадкі зарэгістраваных злачынстваў. Падлеткаў, у асноўным, "вяжуць" на крадзяжах, самым распаўсюджаным відзе злачынстваў. Прынцып - выпіў, украў, у турму - не зусім адпавядае рэчаіснасці. Падлеткам даюць шанц выправіцца. Выхаваўчая работа інспекцыі скіраваная на папярэджанне. Як вынік, ідзе скарачэнне злачыннасці, правапарушэнняў. Вілейская ІЧН -- лепшая ў вобласці.

Аддзел інфармацыі.



## Стары альбом



ПОМНІК ПАЎСТАНЦАМ У ІЛІ. ФОТА 30-Х ГАДОЎ. З АРХІВА АНАТОЛЯ РОГАЧА.

2 лютага споўнілася 160 год з дня нараджэння Кастуся Каліноўскага, з чым іменем беларусы заўсёды звязвалі сваё змаганне з расійскім панаваннем.

Гісторыя нашага краю неадрыўная ад гісторыі ўсёй Бацькаўшчыны. На берагах Віліі і Нарачы ў 1863-64 гадах вяліся жорсткія баі з акупантамі. Сотні жыццяў паклаў наш народ на алтар свабоды. Аб гэтым гаварылі магілы герояў і помнікі паўстанцам у нашых гарадах, мястэчках, вёсках.

Адным з такіх помнікаў стаў манумент у Ілі, узведзены ў 1930 годзе (на здымку) у гонар загінуўшых каля вёскі Уладзікі паўстанцаў на сродкі пана Мечыслава Багдановіча і знішчаны ў 50-я гады.

У наступным нумары мы змяшчаем публікацыю **Анатолія РОГАЧА** "Гісторыя аднаго помніка", які расказвае аб лёсе помніка і людзей.

## Жывыя кветкі на магілу герояў

**МАЛАДЗЕЧНА.** 1 лютага ў сувязі са 135-годдзем пачатку нацыянальна-вызваленчага паўстання 1963-64 г.г. пад кіраўніцтвам Кастуся КАЛІНОўСКАГА прадстаўнікі мясцовых арганізацый БНФ, БДА "Ветэран", "Малады Фронт" наведаль могількі ў Плябані.

Там у брацкай магіле разам са сваімі паплечнікамі па змаганню пахаваны аўтар адозвы "Да смаргонскіх мужыкоў", камандзір атрада, які дзейнічаў на Маладзечаншчыне, **Юльян БАКШАНСКІ**. Ушаноўваючы памяць загінуўшых ваяроў, да магільнага каменя маладзечанцы ўсклалі жывыя кветкі і пры запаленай свечцы зачыталі памінальныя малітвы. Прадстаўнікі палітычных і грамадскіх арганізацый наведаль былі Плябанскі касцёл, у якім паўстанцы хавалі сваю зброю.

Алесь ЦАДКО.

## Юбілей

## Імя Буйло

**ВАЛОЖЫН.** Сугваздаўская базавая школа адзначыла 75-годдзе.

Галіна Рымша, Вольга Старыкевіч - былыя выпускніцы школы, а цяпер яе настаўніцы, на правах вядучых зрабілі экскурс у гісторыю станаўлення на-

вучання ў тамтэйшых месцах. Нездарма школа носіць імя Канстанцыі Буйло. Менавіта там паўстаў атрад адукацыі і пачала пісаць вершы.

Шмат прыехала выпускнікоў. Генеральны дырэктар "Мінскпасажыраўтатранс" **Вячаслаў Сікорскі** адзначыў:

- 3 розных трыбун выс-

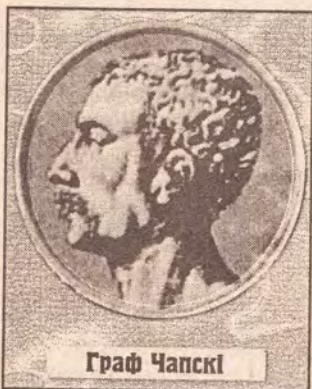
тупаў. І ніколі так не хваляваўся, як сёння.

На свой "карабель" прыйшлі былыя капітаны дырэктарат: **Уладзімір Шарко, Сцяпан Салагуб, Пётр Якушэвіч**. Настаўнікі ўсіх часоў. І столькі жывых кветак яны ніколі не трымалі ў сваіх руках.

Наталля ШТЭЙНЕР.

## "Усплывае" мэбля графа Чапскага, караля піва

**АШМЯНЫ.** Састарэлая жанчына з вёскі Навасёлкі Тарэза Шымановіч перадала краязнаўчаму музею ложак графа Чапскага.



Граф Чапскі

Уладальнік маёнткаў, піўзаводаў і ложка.

Калісьці яе суседка Дунаўская (імя не памятае) служыла ў графскім маёнтку і на памяць захавала ў сябе ложак (аздоблены разьбой, на спінках - рэпрадукцыі) і карціну. Рэчы перайшлі ў іншую сям'ю. На ложку спалі. Цяпер, магчы-

ма, узнікнуць праблемы з адпачынкам. Але памяць пра графа, небага чалавека, трэба захаваць. Так лічыць Тарэза.

Мэбля графа, адзінага на Ашмяншчыне, раскіданая па хатах вясцоўцаў. Напрыклад, былая настаўніца Ніна Міхеева з вёскі Гарвіншчына мае графскі круглы дубовы стол. Згодная перадаць музею, але ў абмен на іншы.

Ніна Герасімаўна трапіла настаўніцай у Навасёлкаўскую школу па размеркаванні пасля Гомельскага педінстытута. Сама з Мазыра. Побач са школай жыла жанчына, муж якой працаваў у Чапскага. Гэтая сям'я мела мэблю з маёнтка. Тады і выпрасіла стол і жалезную лаву. Лаву некалі перадала ў музей.

Акрамя буйных рэчаў, па мястэчку раскіданыя дробныя, не менш каштоўныя. Міхеева сябрала з былым фурманам графа, цяпер нябожчыкам, Іосіфам Шукеловічам. І той паказваў некалькі фотакартак Чапскіх. Гавораць, што ў кагосьці захаваліся лісты, каштоўныя паперы гэтай сям'і. Сведкаў жыцця графа, сярод якіх нямала ягоных работнікаў, яшчэ можна знайсці.

Сёння ад былога графства ў Навасёлках засталіся руіны. З мэблі ў музеі - толькі ложак і лава. Вядома, у каго з сялянчых стол і карціна (хутчэй за ўсё, арыгінал). Але, каб сапраўды захаваць памяць пра графа, трэба грошы. Якіх у культуры ніколі дастаткова не было. А так мы ўспамінаем пра яго, калі купляем бутэльку піва "Граф Чапскі". Ягоным імем, можа, і рэцэптам карыстаюцца. А вось ад піўзавода Чапскага на Ашмяншчыне засталіся толькі камяні.

Васіль САВІЦКІ.

## Культ-ура!

## Хроніка

**МАЛАДЗЕЧНА.** Падлеткавым клубам пры ПТВ-21 (дырэктар **Сяргей Карзей**, музычны работнік **Эдуард Абрамовіч**) праведзены конкурс мастацкай самадзейнасці сярод навучэнцаў.

**ВІЛЕЙКА.** На гэтым тыдні маленькіх глядачоў Вілейкі парадаваў спектаклем В. Карастылёва "Доктар Айбаліт" Мінскі абласны тэатр лялек "Батлейка" з Маладзечна.

**СМАРГОНЬ.** 3 канцэртнай праграмай "Здравствуй, чужая мілая" у гарадскім доме культуры выступіў папулярны спявак **Аляксандр Саладуха**.

Працягваецца агляд мастацкай самадзейнасці ў рамках фестывалю "Беларусь - мая песня".

**АШМЯНЫ.** Ідзе прагляд і адбор канцэртных праграм мастацкай самадзейнасці да ўдзелу ў абласным канальным туры, што адбудзецца 14 лютага ў в. Малі Астравецкага раёна. Сюды прыедуць лепшыя калектывы з Ашмянскага, Астравецкага, Сморгонскага раёнаў.

**ВАЛОЖЫН.** Народны тэатр Пяршайскага Дома культуры, якім кіруе **Мікалай Ганчарык**, завітаў у сталічны Дом літаратара на вечарыну "Больш за ўсё я бацькоўскаму краю адданы", прысвечаную 190-годдзю з дня нараджэння В. Дуніна-Марцінкевіча. Гледачам былі прапанаваныя ўрыўкі з п'ес па творах беларускага песняра, створаных у розныя часы творчага жыцця калектыву.

## Анонс

**СМАРГОНЬ.** Па ініцыятыве аматарскага клуба "Шлях да сябе" 19 лютага ў выставачнай зале пачне працаваць выстаўка мастацкіх твораў **Тамары Багданавай**.

Гэта, у асноўным, абразы, для стварэння якіх Тамара Уладзіміраўна выкарыстоўвае аб'ёмную вышыўку з элементамі аплікацыі, макраме, дыянавага і габеленавага ткацтва. Аснова - палатно, аксаміт, парча, атлас. Рамка глыбокая, па баках абцягнутая ледзь прыкметнай сеткай, якая амаль заўсёды абшываецца, што і надае абразам выгляд стэрэа.

Запаветная мара мастачкі - стварыць музей. У сваёй новай кватэры ў Мінску для сям'і яна адваяла 2 невялікія пакоі, усё астатняе - пад экспанаты будучага музея. У хуткім часе Багданова будзе выстаўляцца ў Чырвоным касцёле ў Мінску.

**ВАЛОЖЫН.** 13 лютага адбудзецца раённае Свята Працы, якое будзе праходзіць у мясцовым кінатэатры "Юнацтва". У праграме - ушанаванне перадавікоў усіх сфер працы.

Тэрэса ВАСІЛЬЕВА.

## Прыгожае мястэчка Варняны. Не горшы і Астравец

**АСТРАВЕЦ.** Менавіта гэтыя два населеныя пункты выйшлі пераможцамі ў адноўленым аглядзе-конкурсе на "Лепшы населены пункт высокай культуры быту і добраўпарадкавання" ў раёне.

Тамтэйшыя сельсаветы атрымалі граматы выканкома і прэміі. Цяпер і Варняны, і райцэнтр Астравец удзельнічаюць у абласным. Ёсць спадзяванні, што і там будуць не апошнімі.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ

## Пакуль без фірменнага знаку

**МАЛАДЗЕЧНА.** Інжынер-электрык **Марыя Часноўская** 17 гадоў адпрацавала на радыёзаводзе "Спадарожнік". Калі прадпрыемства пачало "тармазіць", і пабольшала вольнага часу, наспрабавала рабіць карціны са скуры і бісеру.

Што дарыла, а што і прадавала. Матэрыял дастаць было праблемы - мяняла на цукеркі, нават некалькі разоў з Ташкента прывозілі знаёмыя. На твор памерам 30х20 ідзе звычайна паўтары тысячы бісерынак. Што тычыцца якасці скуры, то

лепш за ўсё працаваць з лайкай. Награваючы, можна прыдаць ёй любую форму. Самая грубая - бычыная. У асноўным, выкарыстоўваецца свіная. Ад штучнай адразу адмовілася - непластычная. Твор робіцца так. На кардоне малюецца пейзаж (напрыклад). Скуранныя лініі, кружкі прымацоўваюцца мэблевым клеем. Нешта шліфуецца наждачкай. Рэдка што падфарбоўваецца.



ФОТА АЛЕГА БАШТАВЕНКІ.



Экалогія

# Вакол школы забуе батанічны сад

**МАЛАДЗЕЧНА.** Вучні мясцовай СШ №3 паглыблена вывучаюць французскую мову, шостай — англійскую. Ёсць і школа мастацтваў. Летась раішнем выканкама школе №12 быў нададзены статус навучальнай установы з экалагічным ухілам.

Нягледзячы на тое, што экалагічная накіраванасць яшчэ не вельмі назіраецца, зробленыя ўжо першыя

крокі ў пэўным напрамку. Планами на бліжнюю і далёкую будучыню і тым, што робіцца ў школе №12 цяпер, падзялілася намеснік дырэктара па экалогіі **Юлія Мякшыта**. Вось аб чым я даведлася.

Перш за ўсё, у школе створаны жывы куток, дзе можна ўбачыць усялякую жывёнасць на розны густ. За гэтымі прадстаўнікамі флоры даглядаюць вучні аднаго з васьмьх класаў. Ужо заканчваецца афармленне дакументацыі на стварэнне музея прыроды (дарэчы, ужо падпісаны эскіз), які плануецца адкрыць у школе да канца гэтага года. А з наступнага года ёсць задумка ўвесці два новыя прадметы, якія вельмі добра будуць адлюстроўваць сутнасць школы: “Спадчына” і “Асновы экалогіі і ахова прыроды”.

Крыху пазней плануецца зрабіць комплексную школу. Будзе створаны клас прыродазнаўчых навук, выкладаць у якім адміністрацыя школы запрасіць прафесараў з геаграфічнага факультэта БДУ. Дарэчы, гэта падтрымлівае сам дэкан геафака.

Ну, а калі вакол будынка школы пачне буяць і цвісці батанічны сад, які будзе афармляць спецыялісты-дизайнеры з тэхналагічнага інстытута, я лічу, што школа №12 зможа мець больш жадаючых вучыцца ў ёй, чымсьці якая-небудзь іншая.

Жанна ЛАЗОЎСКАЯ.



“ТЫ ЗНАЕШ, ПРА ШТО ГАВОРЫЦЬ ГЭТА РЫБКА!” ФОТА ВЯЧАСЛАВА АКИМОВА.

Лёсы

# Яма

**МАЛАДЗЕЧНА.** Сяргей і Саша Гудовічы жывуць пад адным дахам, абодва не ходзяць. 29-гадовы Сяргей 7 год “у яме” пасля аўтааварыі. Яго 4-гадовы пляменнік такі ад нараджэння. — Ты мне сябар ці ануча? — жартуючы, пытаецца старэйшы. — Сябар! — сур’ёзна адказвае Саша. І не толькі на няхічасці.



ФОТА АЛЯКСЕЯ ФЯЦІСАВА

У той год Сяргей двойчы трапіў у рэанімацыю. Спачатку на ўласны дзень нараджэння ў сваім двары атрымаў нажом у жывот. Пакуль чакалі хуткую дапамогу, сястра Марына пры-

мусіла праглынуць некалькі кропляў валіяр’янкі. Лекі не пайшлі, закахляўся — і ледзь паспеў падхапіць свае кішкі. Цяпер швы на жываце нагадваюць аб той трагедыі.

Праз паўгода на Замкавай уляцеў з матацыклам у яму, хаця 10 год хадзіў па гэтай вуліцы ў школу і ведаў на ёй кожны каменчык. У тую раніцу ехаў да дзяўчыны, каб падаць з ёю заяву на рэгістрацыю шлюбу.

— Ты нібы на касманаўта экзамен здаваў, — успамінае сусед Лева, — у паветры ляцеў, як Ікар. Праўда, без крылаў.

Тым, хто ў росквіце гадоў страціў магчымасць хадзіць, Сяргей раіць як мага больш быць на людзях. Сам ён вядзе звычайнае жыццё: часціком прыходзяць сябры, на калёсцы ездзіць па горадзе, самастойна наведвае Мінск. Прыбірае ў доме. Падзарабляе фатаграфаваннем тую злашчасную “Яву” прадаў і купіў “Палароід”. Салдат (вайсковая часць недалёка) вельмі задавальняе хуткая фатаграфія. На заробленае набыў каларовы тэлевізар, відэамагнітафон.

Цяпер Сяргей хоча стварыць сям’ю (дзяўчына жыве на адной вуліцы), узяць у арэнду ларок.

Праўда, у старым драўляным доме цесна — шасціра жыльцоў. Ды і з бытавымі ўмовамі цяжкавата. Гудовіч спадзяецца, што ўлады дапамогуць. Пару метраў з гарачаю вадой і туалатам — усё, што яму трэба.

Яшчэ Сяргей любіць і ўмее стрыгчы. Цікавіцца даведчанай літаратурай, асабліва медыцынскай. І хоча, як і да аварыі, стаць мільянерам.

Сям’я жыве небагата. Самы паважаны чалавек — Надзея Іванаўна, маці Сяргея, працуе прыбіральшчыцай у музэі-чытальніцы. Бацька памёр. Родны брат Міхаіл — старшакласнік.

Раней Гудовіч займаўся штангай. 30 разоў прысядаў з васьмюдзсяціцю кілаграмамі на плячах. Сёння на ягоных плячах значна большая вага. Ён не даходзіць да адчаю ад безвыходнасці. Наадварот, прапануе тэлефанаваць яму за маральнай падтрымкай, парадай. Тэлефон Гудовічаў 76500.

Васіль САВІЦКІ.

Міласэрнасць

## Цяпло ад “Агеньчыка”

**СМОРГОНЬ.** 13 устаноў і арганізацый на працягу паўгода матэрыяльна падтрымалі грамадскую арганізацыю “Агеньчык надзеі”.

80 сем’яў, дзе выходзяць дзеці-інваліды, аб’ядналіся, каб разам праводзіць пазакватэрныя мерапрыемствы — дапамагчы дзецям знайсці сяброў, адчуць сябе патрэбнымі.

Тарэса КУМІШЧА.

Акцыі

## Грошы ў банк.

**Адтуль — падарунак**

**АСТРАВЕЦ.** Напачатку сакавіка ў аддзяленні Белаграпрамбанка адбудзецца розыгрыш прызоў.

Трэба меркаваць, новаўвядзенне будзе карысным не толькі для банка, але і для кліентаў. Першы ў гэтым выпадку атрымае нямала дадатковых грошай, ну, а кліенты — не толькі працэнты па ўкладзе, але і падарункі. Якія? Гэта трымаецца ў сакрэце, але кажуць, што даволі буйныя.

Стаць жа ўдзельнікам своса саблівай бясплатнай рэчавай латарэі, па словах кіраўніка банка Аляксандра Орсіка, проста. Пакладзі крыху больш за адзін мільён рублёў на тэрмін не менш, чым 35 дзён, — і ты ўдзельнік, а можа, і ўладальнік прыза.

Мар’ян ВЯНГРОЎСКІ.

БАЗАРНЫ ДЗЕНЬ

**МАЛАДЗЕЧНА.** У сэралу на рынку набыць прадукты харчавання можна было па наступных цэнах (у рублях у параўнанні з цэнамі мінулай сарады):

Прадукт	28.01.98	4.02.98
Курыныя кумпячкі, 1 кг	73 тыс.	72 тыс.
Кіпбаса с/вэндж., 1 кг	240,5 т.	240,5 т.
Сасіскі свінныя, 1 кг	74,8 тыс.	адсутн.
Селядзец салёны, 1 кг	39,2 тыс.	39,5 тыс.
Рыс, 1 кг	24 тыс.	21 тыс.
Цукар, 1 кг	22,5 тыс.	22,5 тыс.
Грэчка, 1 кг	26 тыс.	26 тыс.
Алей, бутэлька 1 л	51,5 тыс.	52 тыс.
Яйкі курыныя, 1 дзес.	27,9 тыс.	23,3 тыс.
Маянэз, 250 г	14,5 тыс.	14 тыс.
Кава “Пеле”, 100 г	57 тыс.	62 тыс.
Шпроты, бляшанка 160 г	20,5 тыс.	21 тыс.
Мандарыны, 1 кг	66,8 тыс.	66 тыс.

Сялянскія прадукты:

Смятана, 1 л	35 тыс.	30 тыс.
Масла, 1 кг	70 тыс.	70 тыс.
Тварог, 1 кг	35 тыс.	35 тыс.
Малако, 1 л	8 тыс.	8 тыс.
Бульба, вядро	60 тыс.	70 тыс.

## Калі час — не грошы

Дзве “кіламетровыя” чаргі сталі адметнай рысай апошняй сарады. Як і раней, са сваімі “паліцэйскімі” і дэвізам “больш двух ... у адны рукі не даваць”. Першая чарга выцягнулася да машыны, з якой прадавалі яйкі (Д-ІІ за 23,3 тыс. рублёў, Д-І — за 25 тыс.). Другая — да прылаўка з вялікай колькасцю свінных субпрадуктаў. Вось цэны за кілаграм на некаторыя падобныя прымакі: сэрца — 59800 рублёў, нырк — 29200 руб., рулькі — 28500 руб., язык — 109800 руб. Ляжалі там і курыныя лапкі — аматарам на халадзец.

Жанчыны, якія не пабаяліся памерзнуць у чарзе, змаглі ўвечары парадаваць свае сем’і смачнай вячэрай!

Аддзел інфармацыі.

## Гандляры не згодныя

**АСТРАВЕЦ.** Услед за хваляваннямі на буйных рынках краіны днямі меўся адбыцца пікет і ў Астраўцы. Прычыны падобнай забастоўкі — пазгода з новаўвядзеннямі ў падатковай палітыцы, бо, на думку некаторых гандляроў, яны вымушаны будучы плаціць фактычна двойны падатак.

Але забастоўкі не адбылося. Практычна большая частка ўжо запойніла дэкларацыі і заплаціла падаткі. А па-другое, палічылі, што ад забастоўкі толку не будзе аніякага, бо яна нічога не зменіць. Тым не менш, у Астраўцы прадпрымальнікі з гэтым рашэннем дзяржавы не згодныя.

Аддзел інфармацыі.

## А.Лукашэнка адрэагаваў на сітуацыю

**МІНСК.** Прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка даручыў прадстаўнікам Камітэта дзяржаўнага кантролю, урада і эканамічнага аддзела Савета бяспекі падрыхтаваць інфармацыю аб сітуацыі, што ўзнікла з прадпрымальнікамі і дэклараваннем даходаў.

Прэзідэнт, па яго ж словах, загадаў “спыніць усялякую цяганіну з дэклараваннем і збіраннем падаткаў”, пакуль ён асабіста не прыме наконг

гэтага канкрэтнага рашэння. Сітуацыя, якая склалася, А.Лукашэнка назваў “галавацятствам ці шарлатанствам з боку асобных дзяржаўных служачых, можа быць, і падатковай інспекцыі”. Ён падкрэсліў, што калі патрабаванні прадпрымальнікаў “абсалютна справядлівыя і абгрунтаваныя”, то яны будуць падтрыманыя. “Яны такія ж людзі для мяне, 120 тысяч чалавек, такія ж выбаршчыкі, як і ўсе астатнія. І потым, што гэта за дзяржава, калі такім бындзіцкім чынам пачынаюць абыходзіцца з гэтымі людзьмі”, — сказаў прэзідэнт.

Ягор ЗВОННІКАЎ,

Рэха нашых публікацый

## Ускладанне кветак ці мітынг?

У рэдакцыю “РГ” прынёс сваю заяву другі сакратар Маладзечанскага камітэта КПБ **Анатоль Карпенка**. Паколькі яна закранае работу нашай газеты, мы змяшчаем тэкст заявы.

У “РГ” №46 была апублікаваная нататка члена БНФ пана А.Цадко аб мерапрыемстве на плошчы Леніна, праведзенага Маладзечанскай партарганізацыяй КПБ, прысвечаным 80-й гадавіне Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі — ускладанню кветак да помніка В.І.Леніну, дзе згадвалася маё імя. У нататцы, акрамя адкрытай патапагічнай гнявісці, дапушчаны шэраг праднамераных скажэнняў.

Мерапрыемства па ўскладанню кветак да падножжа помніка п.Цадко назваў мітынгам, што прынцыпова няправільна. У самым пачатку было аб’яўлена, што партарганізацыя не праводзіць мітынг, бо напружаны ў горадзе прайшоў урачысты сход, прысвечаны гэтай знамянальнай даце, а мы сабраліся дзеля таго, каб ушанаваць памяць вялікага правадзіра рэвалюцыі праз ускладанне кветак да яго помніка.

Колькасць людзей, што сабралася, п.Цадко вызначыў у 70 чалавек, у той час калі сабралася парадку 200 чалавек.

У п.Цадко не знайшлося ні радка, каб паведаміць, што напружаны сумесна з гарадскімі ўладамі партарганізацыя, гарадская

арганізацыя вэтэранаў працы і Узброеных Сіл, гарадская арганізацыя саюза афіцэраў правялі ўрачысты сход, прысвечаны гадавіне Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі, і што ў зале Дома культуры чыгуначнікаў не засталася ніводнага свабоднага месца.

Відавочна, нататка Цадко мела на мэце не інфармаванне, а дэзінфармаванне чытачоў “РГ” аб падзеі, якую асвятляў ён.

Пан Цадко паведаміў, што я заклікаў тых, хто сабраўся, падтрымаць Прэзідэнта РБ А.Р.Лукашэнка. 34 з’езд КПБ, які прайшоў у сакавіку, афіцыйна заявіў аб сваёй падтрымцы ўсіх ініцыятыў Прэзідэнта ва ўнутранай і знешняй палітыцы, якія вядуць да паліпшэння жыцця народа, недапушчэнню далейшага развалу эканомікі РБ пад выглядам “рэформ” і “прыватызаций”. 34 з’езд поўнацю падтрымаў нама-

ганні Прэзідэнта па стварэнню міждзяржаўнага саюза Расіі і Беларусі і нападзення канкрэтным зместам заключанага дагавора. 34 з’езд асудзіў паклёпніцкую кампанію, развязаную ў “незалежных” СМІ супраць Прэзідэнта рэакцыйнымі сіламі.

Акрамя таго, сюжэт нататкі, уключаючы і фатаграфію помніка Леніна, п.Цадко запачыў з газеты “Свабода” №123.

Хачу самакрытычна заўважыць, што з боку многіх тых, хто сабраўся на ўскладанне кветак гараджан, выказвалася незадаволенасць кіраўніцтва партарганізацыі з прычыны таго, што не быў арганізаваны мітынг і не зроблена аб’яў па горадзе з запрашэннем гараджан на гэта мерапрыемства.

Другі сакратар гаркома Маладзечанскай партарганізацыі КПБ, дэлегат 34 з’езда КПБ

Паважаны **Анатоль Пятровіч!** На наш погляд ваша рэакцыя абсалютна не адэкватная публікацыі. Пра што мы з вамі гутарылі некалькі раз. Але калі вы хочаце, каб вашу думку пачулі іншыя, прыслухайцеся і да нашай. Любое ўскладанне кветак, дзе людзі абменьваюцца сваімі думкамі і поглядамі можна назваць мітынгам. Тым больш што гэта слова напросту азначае сход. Вырашлі ж праваахоўныя органы лічыць мітынгам ускладанне кветак да помніка змагароў за вольную Беларусь у свой час. Больш важны змест мерапрыемства, а не форма. Вы ж называеце Цэнтральную плошчу плошчай імя Леніна. Для вас яна застаецца плошчай Леніна. Ніхто ў камуністаў гэтай назвы адбіраць і не думае. Проста значная частка народа жыве ўжо ў іншым вымярэнні часу.

Абвінавачваць нашага аўтара ў тым, што ён ні радком не выказаўся аб урачыстым сходзе проста нелогічна. Ён пісаў пра падзею на Цэнтральнай плошчы і толькі. Лічу, што абвінавачванне Цадко ў дэзінфармаванні — гэта не факт, а проста ваша меркаванне. Маё меркаванне з вашым не супадае.

Што да запачычанасці сюжэта, то жыццё будзеца на сюжэтах, якія паўтараюцца ад часоў антычнасці. Вы палічылі плагіятам тое, што здымак помніка Леніну зняты са спіны, як гэта зроблена было ў “Свабодзе”. У такім разе плагіятам можна лічыць абсалютную большасць здымкаў помніку Леніну — зняты ў факт.

Прадбачаю абвінавачванні ў тым, што матэрыял надрукаваны дробнымі літарамі, скажу — хочацца друкаваць у газеце штотсі больш цікавае, чым катяпатлівыя спрэчкі.

З паважай **Аляксандр МАНЦЭВІЧ**.



Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмянны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

6 — 12 лютага 1998 года

ПАНАДЗЕЛАК 9 ЛЮТАГА

Імяніны: пр. Івана, Залатавуста; кат. Апаалоніі, Кірыла.

07.00 Олімпійскія ігры. Хоккей. БЕЛАРУСЬ — ГЕРМАНИЯ. (повтор в 21.15).	19.40 Колыбельная.
09.30 Рэзонанс.	20.00 Панорама.
10.15 "Сёння з вамі..."	20.55 "Понедзелік с "Христофором".
10.50, 18.20 "Глухара".	21.15 Олімпійскія ігры.
11.15 Дневнік ігр.	23.25 Дневнік ігр.
11.30 М/ф.	23.40 Трэці тайм.
11.40 Бездэльнік.	00.10 Беларускае дома.
12.10 Теленавігатор.	00.55 Крымінал.
12.30 А музыка звучыць...	
13.00, 15.00, 18.00, 00.40	
Новы.	
13.15 "После ярмаркі". Х/ф.	
14.30 "Колыбельная".	
14.35 Параграф.	
15.15 Ведыкурс нем. я.з.ка.	
15.35 ТВ — школе.	
16.05 М/ф.	
16.15 Дневнік ігр.	
16.30 Рэзонанс.	
17.00 Інтэрв'ю з аркестра.	
17.30 К Дню святога Валентіна.	
18.50 Хіт-парад.	
19.00 Сёння з вамі...	

06.30, 13.00, 16.00, 19.00, 22.30 Весті.	21.45 "Женские истории".
07.00 Дежурная часть.	22.15 Олімпійскія ігры.
07.25 Олімпійскія ігры.	23.50 "Главный подозреваемый".
13.30 Х/ф "Горец".	
15.00 Графоман.	
15.10 Деньги.	
15.30 "Маленький бродяга".	
16.30 Кроссворд.	
17.05 История события.	
17.20 "Матч звезд" НБА.	
19.30 Подробности.	
19.45 Олімпійскі курьер.	
20.25 "Графиня де Монсоро".	
21.35 Догань-шоу.	
22.05 Ігры: Лыжы 30 км.	

07.00 Музыка	19.20 Чудо-сказка.
07.15, 13.00, 19.30, 23.00	19.50 Х/ф "Степь".

05.00, 09.00 Сёння ўтроем.	08.05 "Невероятный Неуклюжий".
09.10 Вчэра в "Итогах".	10.10 "Русская зима".
10.40 "Итого".	11.00, 13.00, 15.00 Сёння днём.
11.20 "Визит к Минотавру".	13.20 Х/ф "Опасная жалость". 1-я с. (Фр).
15.20 "Улицы Сезам".	15.50 "Любовь и тайны Сансет Бич".
16.40 Д/ф	17.10 Впрок.
17.20 Крымінал.	17.35 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сёння вечаром.	18.40 Герой дня.
19.00 Комедия "Аромат любви Фанфан" (Фр).	21.50 "Чужой народ".

06.05 М/ф.	06.40, 13.00 Кліпы
07.00 ДИСК-канал.	07.25, 17.10 Патруль.
08.00, 11.00, 14.00 ТСН-6.	08.15 Спорт недели из Нагано.
08.50 О.С.П. — Студия	09.40, 19.00 "Вавилон 5".
11.15 Х/ф "Ничего святого".	14.10 В.Кикабидзе в фильме "Я, следовательно..."
16.05 "Затерянный мир".	16.35 ДИСК-канал.
17.00 ТСН-6.	17.30 "Шоу Бенни Хилла".
17.50 "Мамочки".	18.20 Катастрофы недели.
20.00 "Новости дня".	20.30 Акулы политики.
21.30 Е.Леонов в фильме "Дуэнь".	23.10 ТСН-6.
23.35 ДИСК-канал.	

**ФІРМА "АУТА"**

♦ Прапануе цудоўны адпачынак на горных курортах Славакіі (Высокія і Нізкія Татры).

♦ У нас вы можаце аформіць выязныя дакументы ў Польшчу.

♦ Арганізуем камерцыйныя паездкі ў Маскву, Ржэў, Беласток, Варшаву.

♦ Аказваем садзейнічанне ў набыццях аўтобусных білетаў у Бельгію, Галандыю, Англію.

♦ Ёсць пудзікі ў беларускіх санаторыях.

♦ 22 лютага адбудзецца паездка ў Жыровіцкі манастыр, 15 лютага — у Полацк. Прымая калектыўная заяўка ў цырк і тэатры г. Мінска.

♦ Да Вашых паслуг прадастаўляецца камфартабельны аўтобус Мерседэс-Бенц для паездак у блізкае і далёкае замежжа.

**Паважаныя бацькі!**

Калі вы хочаце, каб Вашы дзеці адпачылі за мяжой, не забудзьцеся аформіць замежны пашпарт.

Даведкі па тэлефоне ў Маладзечна 71983, 71292.

Ліч. А/К 1-02/10 р. 16.10.97  
15.10.2002, выд. Мін.Т.І.К.

АУТОРАК 10 ЛЮТАГА

Імяніны: пр. Ісака, Яфрэма; кат. Эльвіры, Яцэка.

07.00 Олімпійскія ігры. Хоккей. БЕЛАРУСЬ — ЯПОНИЯ. (повтор в 21.15).	00.05 Музыка без границ.
09.30 Сёння з вамі...	08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 24.00 Новы.
10.10 Мультиклуб.	08.15 "Роковое наследство".
10.50, 18.20 "Глухара".	09.00 Олімпійскія ігры.
11.15, 16.15 Дневнік ігр.	10.45 Домашняя бібліятэка.
11.30 Акколада.	11.15 "Вместе".
12.00 Наполеон Орда.	14.20 М/ф "Розовая пантера".
12.35 А музыка звучыць...	14.55 Счастливы случаи.
13.00, 15.00, 18.00, 00.35	15.40 "Новые приключения Робин Гуда".
Новы.	16.10 Олімпійскія ігры.
13.15 "Дышыце экономно".	17.20 "Роковое наследство".
Телеспектакль.	18.05 "Час пик" на іграх.
14.40 Макаенка, 9.	18.30 Угадай мелодию.
15.35 Я рису.	19.00 Тема.
15.50 М/ф.	19.45 Спокойной ночи!
16.30 Урокі Н.Новожиловой.	
17.00 Тэлеочерк.	
17.25 Многоголосіе.	
17.45 Кіноочерк.	
18.50 Хіт-парад.	
19.00 Сёння с вамі...	
19.40 Колыбельная.	
20.00 Панорама.	
20.55 Спінкер-хата.	
21.15 Олімпійскія ігры.	
23.30 Дневнік ігр.	
23.45 Міжнародныя спартыўныя	

06.30, 16.00, 19.00, 22.30	20.00 Врэм.
Весті.	20.40 Х/ф "Сказ про то, как царь Петр арапа женил".
07.00 Дежурная часть.	22.40 Ігры: Фигурное катание.
07.15 Мир здоровья.	
07.25 Олімпійскія ігры.	
13.30 Музыкальная сказка "Осенние колокола".	
15.00 Графоман.	
15.10 Деньги.	
15.30 "Маленький бродяга".	
16.30 Любовь с первого взгляда.	
17.00 История одного со-	

07.00 Музыка	17.15 Х/ф "Земля Санникова".
07.15, 13.00, 19.30, 23.00	19.30 Подробности.
Новы.	19.45 Олімпійскі курьер.
07.35 Х/ф "Степь".	20.25 "Графиня де Монсоро".
09.00, 11.00, 15.00, 17.00	21.35 Собачий мир.
Новы.	22.05 Ігры: Коньки, 500 м.
09.05 "Мастера".	
09.50 Д/ф.	
10.45 Сокровища	
11.05 Телефильм.	
11.35 "Женская Оптина".	
12.10 Спектакль "Евгений Онегин".	
14.00 Художник Елена Волкова.	
14.15 Культура городов	
14.30 Ноу хау.	
15.05 "Челленджерс".	
15.30 "Путешествие во времени".	

05.00, 09.00 Сёння ўтроем.	08.05 "Чужой народ".
09.15 Крымінал.	09.35 Н. Дудинская в беседе с А. Карауловым.
10.00 Пойми меня	10.30 Дог-шоу.
11.00, 13.00, 15.00 Сёння днём.	11.20 "Визит к Минотавру".
13.20 Х/ф "Опасная жалость". 2-я с.	15.20 "Улицы Сезам".
15.50 "Любовь и тайны Сансет Бич".	16.40 Д/ф "Шпионы".
17.10 Впрок.	17.20 Крымінал.
17.35 Футбольный клуб.	18.00, 21.00 Сёння вечаром.
18.40 Герой дня.	

06.05 М/ф.	06.40 Кліпы
07.00, 16.35 ДИСК-канал.	07.25, 17.10 Патруль.
08.00, 11.00, 14.00 ТСН-6.	08.15 "ОБОЗ".
09.10 М/ф.	09.40, 19.00 "Вавилон 5".
11.15 Х/ф "Грехи Гарольда Дидлбока".	14.10 А.Тихонова - Х/ф "Авантюра".
16.05 "Затерянный мир".	17.00, 23.15 ТСН-6.
17.25 "Шоу Бенни Хилла".	17.55 "Мамочки".
18.25 Те Кто.	20.00 Новости дня.
20.30 Профессия.	21.30 Х/ф "Нет любви без любви" (Фр).
23.35 "Дрема".	

**ПОНЕДЕЛЬНИК**

**НАШЕ КИНО**

09.00, 19.20 Сериал "Открытая книга". 10.10 "Дожидем до понедельника". 11.50 "Почетный Чиниты". 13.10 "Мания Жизели". 14.40 "Очаровательные Пришельцы". 15.55, 19.10 Новы кино.

16.05, 17.00 Сериал "Мелочи жизни". 19.20, 21.22 с.

17.55 "Февральский ветер". 20.25 "Ожидание". 21.30 "Новый Одеон".

**МИР КИНО**

09.35 "Опасная ледя" (США), 4-я с. 10.30 Драма "М. Баттерфляй" (США). 12.10 Спортнава драма "Всадники" (Вел). 14.00 Сигурни Уивер в триллере "Чужой" (США). 15.50 Комедия "Семейный отпуск в Европе" (США). 17.25 "Большой кайф, или Преступления в Новом Орлеане", 31-я с. 18.10 "В погоне за счастьем", боевик (США). 20.00 К. Уокен в драме "Похороны" (США). 21.45 Боевик "Отвратительный герой" (США). 23.00 Новы кино. 23.10 Фильм ужасов "Вальс Мефистофеля" (США).

**СПОРТ**

6.00, 8.00 На Олімпійскіх іграх. 7.30, 11.30 Аэробіка. 09.30 На Олімпійскіх іграх. 11.00 Дневнік зімней Олімпіады. 11.30 Аэробіка. 12.00 Обозрение НБА. 12.30 Шахматы. 13.00 Журнал ФИФА. 13.30 На Олімпійскіх іграх. 15.00 Сазезды міравога спорту. 15.15 Золотой фонд. 16.30 Дневнік зімней Олімпіады. 17.00 Репортажи с Олімпійскіх ігр. 17.30 Футбол. Обзор чemp. Германия. 18.30 Дневнік Олімпіады. 19.30 Матч всех звезд НБА. 21.40 Новы. 21.55 Футбол. Матч чemp. Англия. "Кристал Пэлас" — "Уимблдон". 23.50 Олімпійскі час.

**ВТОРНИК**

**НАШЕ КИНО**

09.00, 19.40 "Открытая книга". 10.10 "Февральский ветер". 11.30 "Ожидание". 12.35 "Милый, дорогой, любимый, единственный...". 13.40, 17.55 Новы кино. 13.50, 17.00 Сериал "Мелочи жизни". 14.45 "Зеркало для героя". 2 сери. 18.05 "Ключ без права передачи". 19.76. 21.00 "Евгений Онегин".

**МИР КИНО**

09.35, 17.30 "Большой кайф, или Преступления в Новом Орлеане". 10.20 Драма Абеля Феррари "Похороны" (США). 12.00 Новы кино. 12.10 Дон Джонсон в фильме "В погоне за счастьем" (США). 13.55 Остроумный фильм "Отвратительный герой" (США). 15.15 Драма Анджея Вайды "Безнаказ" (Польша). 18.15 Дж. Вудс в драме "Обвинительное заключение: процесс Маккартина" (США). 20.25 Новы кино. 20.35 Дастин Хоффман в драме "Американский бизон" (США). 22.05 Военный фильм "Прямой над головой" (США).

СЕРАДА 11 ЛЮТАГА

Імяніны: пр. Ігната, Рамана; кат. Люцыяна, Марыі.

07.00 Доброе утро!	19.40 Колыбельная.
08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 00.35 Новы.	20.00 Панорама.
08.15 "Сёння з вамі..."	20.55 "Киностружка".
08.50 Колыбельная.	21.15 Х/ф "Влагодный разбойник Владимир Дубровский".
09.05 ТВ — школе.	23.00 Дневнік ігр.
09.25 "Все мы родом из детства".	23.15 Сделано в Беларуси.
10.20 Око.	23.30 Темная комната.
10.40, 18.20 "Глухара".	23.55 Королевская охота.
11.05 Дневнік ігр.	
11.25 Видимо-невидимо.	
12.25 Группы "Крама", "Мроя" и другие.	
13.10 "Дышыте экономно". 2-я с.	
14.30 Беларускае дома.	
15.15 Ведыкурс немецко-го языка.	
15.35 "5 х 5".	
16.05 М/ф.	
16.15 Дневнік ігр.	
16.30 Окружающая среда.	
16.55 "Поле единства душ. Янка Брыль и Владимир Колесник". Телечерк.	
17.30 Судьба моя надежда.	
18.50 Хіт-парад.	
19.00 "Сёння з вамі..."	

06.30, 13.00, 16.00, 19.00, 22.30 Весті.	20.40 Комедия "Три товарища".
07.00 Дежурная часть.	22.45 Док. детектив "Партийный общак".
07.30 Олімпійскія ігры.	23.25 Ігры: Трамплин, сани.
13.30 Фильм "Высокая кровь".	
15.00 Графоман.	
15.10 Деньги.	
15.25 Мой Пушкин.	
15.30 "Маленький бродяга".	
16.30 Кроссворд.	
17.05 Мелодрама "Ночь в поросов".	
19.30 Подробности.	
19.45 Олімпійскі курьер.	
20.25 "Графиня де Монсоро".	
21.35 Сам себе режиссер.	
22.05 Олімпіада. Биатлон (мужчины). 20 км.	

07.15, 13.00, 19.30, 23.00	07.35 Х/ф "Степь". 2-я с.
Новы.	08.35 "Лунный путь". Н. Лураго.
09.00, 11.00, 15.00, 17.00	09.05 Д/ф
Новы.	10.15 "О тех, кого помним и любим".
09.05 "Мастера".	11.05 "Фантазии Дроссельмейера".
11.35 "Женская Оптина".	11.55 Скульптор В. Цигаль.
12.30 "Медный всадник".	12.30 "Медный всадник".
13.20 "Культура городов мира".	13.35 "Взгляд из оркестра".
14.20 Образ жизни.	15.05 "Челленджерс".
15.30 "Путешествие во времени".	16.25 "Лукоморье".
16.45 Киберкультура.	17.05 "2003".
17.10 Академия спорта.	17.30 Виват, актер!
17.55 "Завещание Петра".	18.35 "Театр одного художника".

05.00, 09.00 Сёння ўтроем.	08.05 "Чужой народ".
09.15 Полицейские будни.	09.30 Герой дня без галстука.
10.00 "Пойми меня".	10.30 Куклы.
10.40 "Среда".	11.00, 13.00, 15.00 Сёння днём.
11.20 "Визит к Минотавру".	13.20 Х/ф "Страница любви" (Фр).
15.20 "Улицы Сезам".	15.50 "Любовь и тайны Сансет Бич".
16.40 Д/ф "Лицензия на убийство" (США).	17.10 Впрок.
17.20 Крымінал.	17.35 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сёння.	18.40 Герой дня.

06.05 М/ф.	06.40 Кліпы
07.00, 16.35 ДИСК-канал.	07.25, 17.10 Патруль.
08.00, 11.00, 14.00 ТСН-6.	08.15 Ток-шоу "Профессия".
09.10 "Пальчики оближешь".	09.40, 19.00 "Вавилон 5".
11.15 Х/ф "Устами художника" (США).	14.15 Х/ф "Свинарка и пастух".
16.05 "Затерянный мир".	17.00 ТСН-6.
17.25 "Шоу Бенни Хилла".	18.25 Те Кто.
20.00 "Новости дня".	20.30В.Гафт, О.Басилашвили в фильме "Небеса обетованные".
22.50 ТСН-6.	23.15 "Дрема".

ЧАЦВЕР 12 ЛЮТАГА

Імяніны: пр. Васілія, Рыгора; кат. Мадэста, Норы.

07.00 Доброе утро!	23.35 Акколада.
08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 00.05 Новы.	08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 00.10 Новы.
08.15 "Сёння з вамі..."	08.15 "Роковое наследство".
08.50 Премьера песни.	09.00 Олімпійскія ігры.
09.05 Удзяба.	10.45 Домашняя бібліятэка.
09.30 Переход.	11.15 "Вместе".
09.50 "Между прошлым и будущим".	14.20 М/ф "Приключения Джонни Квеста".
10.15 Туробъекты.	14.45 Классная компания.
10.35, 18.20 "Глухара".	15.10 Лего-ро!
11.00 Дневнік ігр.	15.40 "Новые приключения Робин Гуда".
11.15 Земляки.	16.10 Олімпійскія ігры.
12.05 Автопарк.	17.20 "Роковое наследство".
12.15 Королевская охота.	18.05 "Час пик".
13.10 "Приказ. Огонь не открывать". Х/ф.	18.30 "Эти забавные животные".
14.40 Многоголосіе.	19.05 "Чтобы помнили..." В. Дворжецкий.
15.15 ТВ — школе.	19.45 Спокойной ночи, малыши!
15.45 "Навстречу".	20.00 Врэм.
16.30 Дневнік ігр.	20.40 Детектив "Возвращение Святого Луки".
16.45 Педагогический экран.	22.35 "Каскадеры. Мир трюков".
17.10 Концертный сезон.	23.00 Олімпійскія ігры: Лыжи, мужчины, 10 км.
18.50 Хіт-парад.	
19.00 Сёння з вамі...	
19.40 Колыбельная.	
20.00 Панорама.	
20.55 "Марсово поле".	
21.15 Х/ф "Шоу для одинокого мужчины".	
23.00 Дневнік ігр.	
23.15 Крок.	

06.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Весті.	08.30 "Я поставил на zero".
07.00 Дежурная часть.	09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новы.
07.30 Олімпійскія ігры.	09.05 Образ жизни.
09.05 "Санта-Барбара".	09.30 "Взгляд из оркестра".
10.30 Очевидное-невероятное.	11.05 "Виват, актер!".
11.00 Сам себе режиссер.	11.20 "Изобразительное и прикладное искусство".
11.30 Олімпійскія ігры.	11.35 "Программа передач".
13.30 Ричард Гир в фильме "Августовская рапсодия".	12.45 "Иконописец".
15.10 Деньги.	13.20 "Культура городов мира".
15.30 "Маленький бродяга".	13.35 Несколько слов о мсье Мерз.
16.30 Любовь с первого взгляда.	14.05 "Все симфонии Бетховена".
17.00 Фильм "Пьющие кровь".	15.05 "Челленджерс".
19.30 Подробности.	15.30 "Путешествие во времени".
19.45 Олімпійскі курьер.	16.25 "Лукоморье".
20.25 "Санта-Барбара".	16.45 Киберкультура.
21.25 "Да, господин министр".	17.05 "2003".
22.00 Ігры: Сноуборд, лыжи	17.10 "Встреча через годы. Б.Давидович".
	18.00 Новое кино.
	18.25 Вечер Е.Весника.
	19.20 Чудо-сказка.
	20.05 Олімпійскія ігры.
	21.35 Х/ф "Моя жизнь". 2-я с.
	22.40 Ночной гость.

05.00, 09.00 Сёння ўтроем.	08.05 "Чужой народ".
09.15 Своя игра.	09.45 Век футбола.
10.15 Перехват.	11.00, 13.00, 15.00 Сёння днём.
11.20 "Визит к Минотавру".	13.20 Х/ф "Жена любовника" (Франция-Германия).
15.20 "Улицы Сезам".	15.50 "Любовь и тайны Сансет Бич".
16.40 Д/ф "Шпионы Сталина".	17.10 Впрок.
17.20 Крымінал.	17.35 Хоккейный клуб.
18.00, 21.00 Сёння вечаром.	18.40 Герой дня.
19.00 Боевик "Жестокая справедливость" (США).	19.00 Комедия "Идеальный мужчина" (США).
21.50 "Чужой народ" сериал.	22.40 Наши в Нагано.
23.45 Сёння.	00.20 Сёння в полночь.
00.45 Баскетбол.	

НТВ

05.00, 09.00 Сегодня утром.  
08.05 "Чужой народ".  
09.15 Своя игра.  
09.45 Вес футбола.  
10.15 Перехват.  
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.  
11.20 "Визит к Минотавру"  
13.20 Х/ф "Жена любовника" (Франция-Германия).  
15.20 "Улица Сезам".  
15.30 "Любовь и тайны Сансет Бич".  
16.40 Д/ф "Шпионы Сталина".  
17.10 Впрок.  
17.20 Криминал.  
17.35 Хоккейный клуб.  
18.00, 21.00 Сегодня вечером.  
18.40 Герой дня.  
19.00 Боевик "Жестокая справедливость" (США).  
21.30 "Чужой народ" сериал.  
22.40 Наши в Нагано.  
23.45 Сегоднячко.  
00.20 Сегодня в полночь.  
00.45 Баскетбол.



СПОРТ

6.00, 8.00 На Олімпійскіх іграх. 7.30 Аэробіка. 9.25 Праграма перадач. 9.30 На Олімпійскіх іграх. 11.00 Дневнік зімней Олімпіады. 11.30 Матч усіх згодна НБА. 13.30 На Олімпійскіх іграх. 15.00 Большой ринг. 16.15 Звезды световага спорту. 16.30 Дневнік зімней Олімпіады. 17.00 Футбол. Обзор чэмп. Іспаніі. 17.30 "Рядом". Неспартывныя новыні. 17.50 Репортаж з Олімпійскіх ігр. 18.20 Железны фактор. 18.55 Баскетбол. Кубок Еўропы. Мужчыны. 20.30 Футбол. Обзор чэмп. Англіі. 21.25 Дневнік зімней Олімпіады. 22.25 Новыні. 22.40 Тенніс. Международны турнір "St. Petersburg Open". 00.10 Олімпійскі час.

СРЕДА

**НАШЕ КІНО**  
09.00, 19.30 "Открытая книга". 10.25 "Зеркало для героя". 2 серія. 12.35 "Ключ без права перадачы". 14.10, 17.00 Сериал "Мелочи жизни". 15.05, 17.55 Новыні. 15.15 "Сказка странствий". 16.55 "Слепая". 18.05 "Допрос". 20.35 "Сыщик" 2 серія.

**МІР КІНО**  
09.35, 18.10 "Большой кайф, или Преступления в Новом Орлеане". 32-я і 33-я с. 10.20 "Исторический фильм "Мария - королева шотландская" (США). Прем'ера. 12.25 "Без наркота" (Польша). 14.15 Новыні. 14.25 Грегори Пек у фільме "Прямой над головой" (США). 16.35 Кримінальная драма "Безмолвный охотник" (Канада). 18.55 Новыні. 19.05 Романтическая комедия "Вечная улыбка Нью-Джерси" (Аргентина - Бел). 20.35 "Мария - королева шотландская" (США). 22.40 Викторина "Угадай кино". 22.45 Фільм-загадка.

СПОРТ

6.00, 8.00 На Олімпійскіх іграх. 7.30, 11.30 Аэробіка. 9.30 На Олімпійскіх іграх. 11.00 Дневнік зімней Олімпіады. 12.00 Золотой фонд. 13.15 Звезды световага спорту. 13.30 На Олімпійскіх іграх. 15.00 Футбол. Обзор чэмп. Англіі. 16.00 Железны фактор. Тележурнал. 16.30 Дневнік зімней Олімпіады. 17.00 Акваспорт. 17.30 Репортаж з Олімпійскіх ігр. 18.00 Футбол. Обзор чэмп. Італіі. 19.00 Дневнік зімней Олімпіады. 20.00 Тенніс. "St. Petersburg Open". 21.35 Новыні. 21.50 Футбол. Матч чэмп. Італіі. 23.35 Олімпійскі час з рускаго дома. 00.35 Футбол. Обзор чэмп. Італіі.

ЧЕТВЕРГ

**НАШЕ КІНО**  
09.00, 19.20 Сериал "Открытая книга". 10.10 "Сказка странствий". 11.50 "Допрос". 13.15 "Сыщик". 2 серія. 15.25, 17.00 Сериал "Мелочи жизни". 16.20, 17.55 Новыні. 16.30 "Дорога" (Из киноальманаха "Прибытие поезда"). 18.05 "Ищи ветра". 20.25 "Борис Годунов". 2 серія.

**МІР КІНО**  
09.35, 17.20 "Большой кайф, или Преступления в Новом Орлеане". 10.20, 21.25 Календарь "Мира кино", Франк Дзеффреллі. 10.30 Фільм-загадка. 12.15 Новыні. 12.25 Комедия "Вечная улыбка Нью-Джерси" (Аргентина - Бел). 13.55 Кримінальная драма "Безмолвный охотник". 15.30 К. Иствуд в приключенческих "Сквозь строй" (США). 18.05 Ч. Бронсон в фільме "Граница" (США). 19.45 Коллош, И. Юппер в трагикомедии Б. Блие "Жена моего друга" (Фр). 21.35 Детектив "Обманутый" (Бел). 23.25 Ужасы "Врата ада" (США).

**СПОРТ**  
06.00, 08.00, 09.30 На Олімпійскіх іграх. 07.30 Аэробіка. 11.00 Дневнік Олімпіады. 11.30 Футбол. Матч чэмпіяната Італіі. 13.30 На Олімпійскіх іграх. 15.00 Акваспорт. 15.30 Фестиваль восточных единоборств. 16.30 Дневнік Олімпіады. 17.00, 22.00 Мир скорости. 17.30 Футбол. Обзор чэмп. Лат. Амерыкі. 18.15 Репортаж з ігр. 18.45, 22.30 Тенніс. 19.15 Дневнік Олімпіады. 20.15 Тенніс. "St. Petersburg Open". 21.45 Новыні. 23.00 Олімпійскі час. 00.00 Тайскі бокс.

ПЯТНИЦА

**НАШЕ КІНО**  
09.00 "Открытая книга". 10.10 "Ищи ветра". 11.25 "Борис Годунов". 13.45, 17.00 "Мелочи жизни". 14.40, 17.50 Новыні. 14.50 "Мститель". 15.15 "Женщины". 16.55 "Мелодия любви". 18.00 "Карьера Димы Горина". 19.35 "Преферанс по пятницам". 21.05 "Любовь и голуби".

**МІР КІНО**  
09.35, 17.40 "Большой кайф". 10.20 П. Ньюман в фант. фільме Р. Олтмана "Квинтет" (США). 12.15, 23.25 Новыні. 12.25 Ч. Бронсон в фільме "Граница" (США). 14.10 Трагикомедия Б. Блие "Жена моего друга" (Фр). 15.50 Детектив "Обманутый" (Бел). 18.25 "Квинтет" (США). 20.20 Детектив "Стрелок" (США). 22.05 Комедия "Два золотых шара" (Бел). 23.35 Орнелла Мути в драме М. Феррері "История обыкновенного безумия" (Ит - Фр).

**СПОРТ**  
06.00, 08.00, 09.30 На Олімпійскіх іграх. 07.30, 11.30 Аэробіка. 11.00, 19.00 Дневнік Олімпіады. 12.00 Футбол. Обзор чэмп. Лат. Амерыкі. 12.45 Тайскі бокс. 13.30 На іграх. 15.00 Тенніс АТР. 15.25 Легкая атлетика. ЧР. 18.30 Репортаж з ігр. 19.30 Тенніс. 20.55 Футбол. Матч чэмп. Германіі. 22.50 Новыні. 23.05 Неделя НХЛ. 00.00 Олімпійскі час.

СУББОТА

**НАШЕ КІНО**  
09.00 "Женщины". 10.40 "Карьера Димы Горина". 12.15 "Преферанс по пятницам". 13.45 "Любовь и голуби". 15.25 "Таежная повесть". 17.00 "Судьба резидента". 19.30 "Холодное лето пятьдесят третьего...". 21.05 "Отец Эдем".

**МІР КІНО**  
09.35 "Большой кайф". 10.20 Комедия "Приключения находчивого брата Шерлока Холмса" (США). 11.50 Драма "Сестра, сестра" (США). 13.25 Комедия "Два золотых шара" (Бел). 14.45 К. Иствуд в вестерне "Блестящий всадник" (США). 16.35 Детектив "Стрелок" (США). 18.20 "Приключения брата Шерлока Холмса" (США). 19.50 Сделано в Голливуде. 20.10 Триллер "Большой кайф" (США). 21.50 Комедия "Как я попал в колледж" (США). 23.40 "Сестра, сестра" (США). Д-17.

**СПОРТ**  
06.00, 08.00, 09.30 На Олімпійскіх іграх. 07.30 Аэробіка. 11.00 Дневнік Олімпіады. 11.30 НБА. "Чикаго" - "Атланта". 13.30 На Олімпійскіх іграх. 15.00 Легкая атлетика. ЧР. 18.30 Репортаж з ігр. 19.00 Дневнік Олімпіады. 19.30 Журнал ФИФА. 20.00 Тенніс. "St. Petersburg Open". 21.25 Футбол. Матч чэмп. Іспаніі. 23.20 Новыні. 23.50 Олімпійскі час.

ВОСКРЕСЕНЬЕ

**НАШЕ КІНО**  
09.00 "Судьба резидента". 11.30 "Холодное лето пятьдесят третьего...". 13.10 "Отец Эдем". 14.45 "Васка". 2 серія. 17.00 "Зимняя вишня". 18.25 "Транссибирский экспресс". 19.55 "Самая обаятельная и привлекательная". 21.15 "Мордашка".

**МІР КІНО**  
09.35, 20.50 Календарь "Мира кино". Тото. 09.45 "Водительские права" (США). 11.15 Сделано в Голливуде - 1939 г. 11.35 Триллер "Большой кайф" (США). 13.15 "Как я попал в колледж" (США). 14.40 Костнер в эпическом вестерне "Уайат Эрп" (США). 17.45 "Водительские права" (США). 19.15 Рурк в детективе "Выход из красного" (США). 21.00 Боевик "Большой переполох в маленьком Китае" (США). 22.40 Драма "Джорджия" (США). 00.35 Ист. мелодрама "Королева-воительница" (США).

**СПОРТ**  
06.00, 08.00, 09.30 На Олімпійскіх іграх. 07.30 Аэробіка. 11.00 Дневнік Олімпіады. 11.30 "Мир паруса". Новыні. "Whitbread". 12.00 Большой ринг. 13.15 Звезды световага спорту. 13.30 На Олімпійскіх іграх. 15.00 Ообозрение НБА. 15.25 Шахматы. 15.55 Матч чэмпіяната Італіі. 17.50 Дневнік Олімпіады. 18.20 Новыні. 18.35 Репортаж з Олімпійскіх ігр. 19.05 Тенніс. "St. Petersburg Open", фінал. 20.35 Легкая атлетика. В перерыве (23.00) Новыні. 23.55 Олімпійскі час.

ПЯТНИЦА 13 ЛЮТАГА

**БТ**  
07.00 Доброе утро, Беларусь! 08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 00.15 Новыні. 08.15 "Сегодня с вами...". 08.50 Музыкальный антракт. 09.05 ТВ — школе. 09.35 М/ф. 09.45 Бархатный сезон. 10.15 Телевизионный Дом кино. 10.40, 18.20 "Глухарь". 11.05 Дневнік Олімпійскіх ігр. 11.20 Зорная ростань. 11.55 АРТ-клуб. 12.30 "А музыка звучит...". 13.10 "Приказ. перейти границу". Х/ф. 14.35 Судьба моя и надежда. 15.15 М/ф. 16.15 Дневнік Олімпійскіх ігр. 16.30 Беларускі меридіан. 17.00 Уроки Н.Новожиловой. 17.35 Д/ф "Дудка". 18.50 Беларускі хіт-парад. 19.00 "Сегодня с вами...". 19.40 Колыбельная. 20.00 Панорама. 20.55 "Банка комиксов". 21.15 К. Ламберт в Х/ф "Последний отчет" (США). 22.50 Дневнік ігр. 23.05 Бездельник.

**ОРТ**  
23.35 Авто-парк. 23.45 "Риск-версия". 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 Новыні. 08.15 "Роковое наследство". 09.05 Олімпійскіе ігры. 11.15 "Вместе". 12.05 Олімпійскіе ігры. 14.20 Фільм-сказка "Огонь, вода и... медные трубы". 15.40 Улица Сезам. 16.10 "50х50". 16.35 Вокруг света. 17.20 "Роковое наследство". 18.05 Погода. 18.15 "Час пик". 18.45 Поле чудес. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Коломбо в детективе "Фатальный выстрел". 22.15 Взгляд. 23.15 Игры. Хоккей, Финляндия - Чехия.

РТР

06.30, 13.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести. 07.00 Дежурная часть. 07.30 Олімпійскіе ігры. 09.05 "Санта-Барбара". 11.30 Олімпійскіе ігры. 13.30 Михаил Жаров в фільме "Каин XVIII". 15.00 Графоман. 15.15 Деньги.

СУБОТА 14 ЛЮТАГА

**БТ**  
23.40 Бон тон. 00.05 Видимо-невидимо. 07.00 Доброе утро! 08.00, 15.00 Новыні. 08.20 Сериал "Дом собаки" (США). 09.10 М/ф. 09.25 Остров вдохновения. 09.40, 16.25 Дневнік ігр. 09.55 Здоровье. 10.20 Столица. 10.45 Все нормально, мама! 11.15 Компьютерный полигон. 11.35 Вершина мира. 12.00 Сделано в Беларуси. 12.20 "Принцесса-невеста". Х/ф (США). 14.05 Познай себя. 14.30 4-е измерение. 15.15 Телебом. 16.10 "Зубр". Д/ф. 16.40 Это моя работа. 17.05 Х/ф "Любовью за любовь". 18.25 Из достоверных источников. 18.45 "Бродвей" на Московской. 19.40 Колыбельная. 20.00 Панорама. 20.55 А. Баталов в Х/ф "Зонтик для новобрачных". 22.20 Дневнік ігр. 22.35 Третий тайм. 22.55 Карамболь. 23.25 Хит-парад.

**ОРТ**  
07.00 Игры. Лыжи, 15 км. 08.40 Лотто-Миллион. 08.45 Слово пастыря. 09.40, 17.00 Новыні. 09.10 Домашняя библиотека. 09.30 Музыкальная почта. 10.05 Каламбур. 10.40 Возвращение Третьяковки. 11.05 "Классик XX века". 11.40 Игры. Хоккей. Швеция - Канада. 14.25 Здоровье. 14.55 М/ф. 15.35 В мире животных. 16.15 Как это было. 17.20 Чердачок Фрутис. 18.00 "Спрут-3". 19.10 Джентльмен-шоу. 19.45 Спокойной ночи! 20.00 Время. 20.55 Ф. Колпола. Классика жанра - "Дракула" (США). 23.15 Игры. Коньки 500м, женщины. 00.25 Эротический фильм "37,2 по утрам".

РТР

06.00, 11.25 Олімпійскіе ігры. Обязательный танец, фигурное катание.

НЯДЗЕЛЯ 15 ЛЮТАГА

**БТ**  
14.00, 22.50 Новыні. 14.20 Клуб путешественников. 15.05 "Дисней-клуб". 16.05 "Колесо истории". 16.50 Игры. Бобслей, 2-ки. 17.40 "КивиН — 98". 19.55 Киноафиша. 20.00 Время. 20.35 Комедия "Деловая девушка" (США). 23.00 Олімпійскіе ігры. Хоккей. Рос. - Фин. 00.05 "Рождение Битлз". 06.00 Игры. Биатлон 7,5 км, женщины. 07.30 Служу Отечеству. 08.00 "Там-там". 09.00 "Позвоните Кузе". 09.25 Доброе утро, страна. 10.15 Русское лото. 10.55 Мир книг. 11.15 Очевидное-невероятное. 12.00 Игры. Горные лыжи, ж. 13.00 Вести. 13.30 Пульс. 14.00 Парламентский час. 15.00 Закон и порядок. 15.55 Д/ф. 16.50 М/ф. 17.45 Старая квартира. 19.00 Зеркало. 20.05 Олімпійскі курьер. 20.40 Музыкальный ринг. 22.15 Вовремя. 22.45 Сириновый туман. 23.25 Игры. Горные лыжи.

**ОРТ**  
12.25 Гавайский рай. 13.00, 21.00 Новыні культуры. 13.20 Фільм "Смерть Пазухина". 15.05 Новыні дня. 15.20 Волшебный чемодан. 15.45 Книжный клад. 16.00 Парадоксы истории. 16.30 Положение вещей. 17.00 Новыні. 17.05 2003. 17.15 Люди в моде. 17.30 Тихий вечер с... 18.00 Шалаяин. 18.55 15-й подъезд. 19.20 Чудо-сказка. 19.30 Игры. Фигурное кат. 21.25 Р. Карягин. 21.50 Х/ф "Анна и волки". 07.00 Комедия "Близнецы" (США).

КУЛЬТУРА

09.05 "Последнее колдовство Шана". Сказка. 09.30 Х/ф "Приключения Буратино". 1-я с... 10.35 Окно в природу. 11.05 Оперетте - 150. 11.35 Студенаты. 12.05 Меценаты.

Имянины: пр. Виктора, Микиты; кат. Рыгора, Кацярыны.

15.30 "Маленький бродяга". 16.30 Кроссворд. 17.00 Олімпійскіе ігры. 19.30 Подробности. 19.45 Олімпійскі курьер. 20.25 "Санта-Барбара". 21.30 Городок. 22.05 Игры. Коньки, жен.

КУЛЬТУРА

07.00 Музыкальный экспромт. 07.15, 13.00, 19.30, 23.00 Новыні культуры. 07.35 Спектакль "Бред адвоката". 08.45 "Мастера игрушки Фроловы". 09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новыні. 09.05 "Встреча через годы. Б. Давидович". 09.55 "Все симфонии Бетховена". 10.35 Художник Петр Зальцман. 11.05 "Золото Рябушинских". Часть 2-я. 11.35 Метаморфозы Юрского периода. 12.25 Просто концерт... 13.20 Культура городов мира. 13.35 Спектакль "Возвращение из прошлого". 15.05 "Челленджер". 15.30 "Путешествие во времени". 16.25 "Лукоморье".

16.45 Киберкультура. 17.05 "Музыка из Петербурга". 17.45 "Пять вечеров". 18.00 "Боярский двор на Тигроде". 18.30 "Душа и маска". 19.20 Чудо-сказка. 19.50 Елена Камбурова. 20.05 Игры. Фигурное кат. 21.05 "Кумиры". 21.35 Х/ф "Моя жизнь". 3-я с... 22.40 Ночной гость.

НТВ

05.00, 09.00 Сегодня утром. 08.05 "Чужой народ". 09.15 Х/ф "Суворов". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 11.20 "Визит к Минотавру". 12.30 Время "Ч" с Ольгой Кучкиной. 13.20 Мистический фильм "Проклятая любовь барона Лейзенбога" (Франция - Германия). 15.20 Устами младенца. 15.50 "Любовь и тайны Сансет Бич". 16.40 Д/ф "Шпионы Гитлера в Америке". 17.10 Впрок. 17.20 Криминал. 17.35 Футбольный клуб. 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.40 Герой дня.

19.00 Детектив "Мастер Восток". 20.35 Сегоднячко. 21.50 "Чужой народ". 22.40 Наши в Нагано. 23.45 "Империя страсти". 00.25 Фильм ужасов "Пятница, 13-е" (США).

ТВ-6

06.05 М/ф. 06.45 "Любимый - смотри". 07.05 ДИСК-канал. 07.30 Дорожный патруль. 07.45 Аптека. 08.00, 11.00, 14.00 ТСН-6. 08.15 Ток-шоу "Сделай шаг". 09.00 Звезды о звездах. 09.40, 19.00 "Вавилон 5". 11.10 Сборник Чарли Чаплина № 1. 14.15 "В 6 часов вечера после войны". 16.05 "Затерянный мир". 16.35 ДИСК-канал. 17.00, 23.35 ТСН-6. 17.10 Дорожный патруль. 17.25 "Шоу Бенни Хилла". 17.55 "Мамочки". 18.25 "Назло рекордам!". 20.00 "Новости дня". 20.30 Ли Ван Клиф в фільме "Хамелеон". 22.30 "ОБОЗ". 23.25 "Такси ТВ-6". 23.45 Дорожный патруль. 00.00 ДИСК-канал. 01.10 "Дрема".

Имянины: пр. Трыфана; кат. Дзень закаханых, імяніны Валянціна.

07.00 Утро крестьянина. 07.30 На дорогах России. 07.45 Поле зрения. 08.10 М/ф. 08.40 "Мак и Матли". 09.05 Позвоните Кузе. 09.30 Доброе утро, страна. 10.20 У всех на устах. 10.55 Мой Пушкин. 13.00, 19.00 Вести. 13.30 Люди и деньги. 14.00 Федерация. 15.00 Закон и порядок. 16.00 Русский бой. 17.00 Совершенно секретно.

16.55 Ж. Косма. "Опавшие листья". 17.00 Новыні. 17.05 2003. 17.10 Блест-клуб. 17.45 Шалаяин. 18.40 Х/ф "Несколько дней из жизни И.И.Обломова". 21.20 Игры. Фиг. катание, мужчины. Произв. программа. 22.50 Композитор...

НТВ

07.00 Комедия "Моя любовь". 08.25 М/ф "Горец". 09.00 Сегодня утром. 09.10 Криминал. 09.30 Пойми меня. 10.00 "Странствия Геракла". 10.45 От "Винта"! 11.00, 15.00 Сегодня днем. 11.15 Золотой граммофон. 11.30 БГ и Африка в фільме "Асса". 13.55 Алло, Фима! 14.10 Котовасия. 14.30 Своя игра. 15.15 "Нью-Йорк. Центральный парк". 16.10 Маски-шоу. 17.00 Дог-шоу. 17.30 Герой дня без галстука. 18.00, 21.00 Сегодня. 18.40 Боевик "Смертельная

охота" (США). 20.45 Куклы. 21.45 Намедни-70. 22.30 "Итого". 22.45 Наши в Нагано. 23.55 Про это. 00.35 Эротика "Тайники души" (США).

ТВ-6

06.05, 12.15 ДИСК-канал. 06.50 М/ф. 07.25, 18.05 Патруль. 07.40 Клипы. 08.00, 11.00, 14.00 ТСН-6. 08.10 Назло рекордам! 08.35 М/ф. 09.10 Х/ф "Вероника" (Рум.). 11.15 Путешествия. 13.25 Д/ф. 14.15 "Нью-Йорк, Нью-Йорк". 14.45 "Таинственный остров". 15.40 Звезды о звездах. 16.10 Х/ф "Всадник без головы". 18.20 Скандалы НЕДЕЛИ. 18.50 "Фитиль". 19.05 Триллер о грандиозной затее "Побег". 21.35 О.С.П. - Студия. 22.25 Вы-очевидец. 23.05 ТСН-6. 23.20 Х/ф "Тонго".

Пр. святая Грамніцы; кат. імяніны Фаустына, Юзафа.

12.25 Гавайский рай. 13.00, 21.00 Новыні культуры. 13.20 Фільм "Смерть Пазухина". 15.05 Новыні дня. 15.20 Волшебный чемодан. 15.45 Книжный клад. 16.00 Парадоксы истории. 16.30 Положение вещей. 17.00 Новыні. 17.05 2003. 17.15 Люди в моде. 17.30 Тихий вечер с... 18.00 Шалаяин. 18.55 15-й подъезд. 19.20 Чудо-сказка. 19.30 Игры. Фигурное кат. 21.25 Р. Карягин. 21.50 Х/ф "Анна и волки".

08.30 М/ф "Горец". 09.00 Сегодня утром. 09.10 Полицейские будни. 09.30 Пойми меня. 10.00 "Странствия Геракла". 10.45 От "Винта"! 11.00, 15.00 Сегодня днем. 11.15 Устами младенца. 11.45 Век футбола. 12.15 Комедия "Ас из асов" (Фр). 14.00 Русский век. 14.30 Криминальная Россия. 15.15 "Нью-Йорк. Центральный парк". 16.10 Перехват. 17.00, 20.00, 23.20 Итого. 17.40 Триллер Д. Хоппера, гл. роль Д. Фостер "Отступник" (США). 21.00 Б. Уиллис в триллере "Цвет ночи" (США). 23.50 Наши в Нагано.

06.05 ДИСК-канал. 06.50, 13.20 М/ф. 07.25, 17.35 Патруль. 07.40 Клипы. 08.00, 11.00, 14.00 ТСН-6. 08.10 Вы-очевидец. 08.40 Х/ф "Вероника возвращается" (Рум.). 10.45 Стильно! 11.10 Путешествия. 12.15 Канон. 12.45 Пальчики облизнешь. 14.10 Акулы политпера. 15.10 "Таинственный остров". 16.05 Концерт. 18.00 Обозреватель. 19.10 "Фитиль". 19.25 Л. Филатов в фільме "Экипаж". 21.50 Спорт из Нагано. 22.35 ZONE PARTY.

ТВ-6

МАЛАДЗЕЧАНСКИ  
**МЭБАЛЯ**  
МАГАЗІН

КВАТЭРА  
ПАВІННА БЫЦЬ  
УГУЛЬНАЙ!

Вялікая калекцыя дываноў  
Шырокі выбар мэблі  
Нізкія цэны, аплата любая

ПРАЦУЕМ з 10 да 19, па суботах з 10 да 15.  
Даведкі, заказы - 63224, 61773, 63226.



## Поўныя кішэні музыкі

## Сякія-такія вершыкі...

Мінуў 1997 год. Чым вызначыўся ён у музычным плане для нашай краіны? Што прынёс музычнай Беларусі? Галоўнае, напэўна, тое, што, нягледзячы ні на якія цяжкасці, рок на Беларусі — пастукаем, каб не сурочыць — усё ж жыве! Ствараюцца новыя гурты, праходзяць фестывалы, выдаюцца альбомы...

Найбольш буйным музычным праектам стаў "Песнярок" — песні легендарна-беларускай эстрады "Песняроў" у выкананні вядучых беларускіх гуртоў: "Н.Р.М.", "Крама", "Тройца", "Нейрадзюбель", "Пані Хіда". Нарэшце, з аўдыёкасетай быў выдадзены і кампакт-диск.

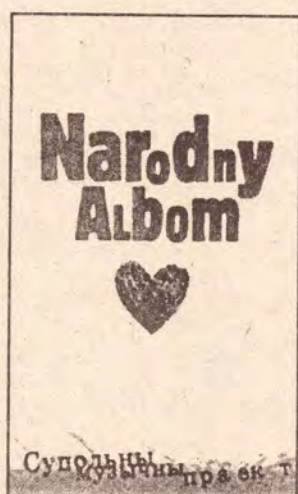
10-гадовы юбілей адсвяткаваў адзін са старэйшых беларускіх рок-гуртоў "Жыгімонт Ваза". Прыемна, што хаця б пад такі юбілей з'явілася, нарэшце, першая касета "Ж.В." — праграма 1994 г. — "Стан Галюцынацыі". Віншуйце!

Упершыню за ўсю гісторыю беларускага шоу-бізнеса створаны каталог беларускіх аўдыёзапісаў. Ён налічвае больш за 70 найменняў беларускамоўных выканаўцаў і штонумар друкуецца ў газеце "Наша Ніва". Дарэчы, гэтыя запісы вы можаце замовіць па адрасе: 220085 Мінск, а/с 5, т. (01773) 310408, 490888 (Віталі); ці па тэлефоне ў Маладзечне 53769 (Алесь).



"Вяртаннем 1997 г." стала вяртанне наваполацкай каманды "Мясцовы Час" на рок-сцэну. Фэны беларускага року знаёмыя з творчасцю гурта па касеце "Наша Украіна". Дзякуючы праграме "Акалада", быў зладжаны жывы канцэрт у клубе "Рэзервацыя" разам з "Новым Небам" і потым паказаны па БТ. У хуткім часе будуць выданы альбомы "Слоўта" і "Мой дом".

Лепшым альбамом года можна лічыць "Народны альбом" — сумесны праект гуртоў "Новае Неба", "Н.Р.М.", "Палац", "Крыві", "Уліс", радыё 101.2, газеты "Наша Ніва" і паэта Міхала Анемпадзістава. У гэтым годзе нарадзілася неардынарная (для Беларусі) ідэя — Архіў беларускай рок-музыкі, які збірае інфармацыю пра беларускія гурты, аўдыё- і відэазапісы. Магчыма, што ён закладзе падмурак для



Лепшым альбамом года можна лічыць "Народны альбом" — сумесны праект гуртоў "Новае Неба", "Н.Р.М." (уладальнік "Рок-каронь97"), "Палац", "Крыві", "Уліс", радыё 101.2, газеты "Наша Ніва" і паэта Міхала Анемпадзістава.

стварэння Энцыклапедыі беларускага року. Нагадаю, што на сённяшні дзень адзінай кнігай пра беларускі рок застаецца кніга Вітаўта Мартыненкі і Аналя Мяслюгі "Праз рок-прызму" (1989 г. Нью-Ёрк).

Парадавала ў гэтым годзе студыя "Палац". З яе выйшаў новы праект-гурт "Крыві", які адразу ж з поспехам выступіў на фэсце "Голас Азіі" і запісаў CD у Берліне. Нарэшце і фанаты "Палаца" дачакаліся новага альбому "Дарожка".

Найбольш папулярным у гэтым годзе быў гурт "Н.Р.М.". Песні гурта спяваюць на мітынгх, на канцэртах поўныя залы. Нават БТ, запісаўшы кліп на "Одзірыдзізіна", спакусілася запісаць яшчэ адзін кліп. Не спяць у шапку і фэны экс-"Мроі", яны заснавалі "Клуб грамадзянаў Незалежнае Рэспублікі Мроя", куды можа ўступіць кожны, каму падабаецца "Н.Р.М."

Мінулы год увойдзе ў гісторыю прыватна ачыненага року ў "Інтэрнэт". Першапраходцам стаў гурт "Нейрадзюбель". Вынік не прымусіў сябе доўга чакаць. "Акулы" заходняга шоу-бізнесу не пакінулі без увагі беларускі рок. Кампазіцыя "Н" ("Ваў, ваў" з альбому "Ж.С.У.Н.Б.") увайшла ў зборку песен еўрапейскіх панк-гуртоў. Адзіная з краін СНД.

З'явіліся на Беларусі і нешта новае: "Ж.А.Х.", "Склеп", "DEVATION", "Зніч", "Пані Хіда", "Hasta La Fista", "Сонца Мао"... Але хто чаго варты, мы павінны на рок-каранацы-97. Вітаўт СУПРАНОВІЧ.

## Сектар спорту

## Знай нашых!

Пазіцыі нашых землякоў сярод лепшых легкаатлетаў Беларусі мінулага года.

Месца ў Від рэйтынгу (*-неалімп.)	Год нарадж.	Рэкорд Беларусі	Рэкорд свету
3 Дыск Васіль Капцюх Маладзечна	67	65.52	69.44
3 10000 м Віктар Кулаковіч Маладзечна	78	31.21,0	27.41,89
3 2000 м з/п * Святлана Рагель Маладзечна	76	7.25,48	6.39,03
4 400 м Вікторыя Вярхоўкіна Вілейка	80	55.04	50.40
4 Дыск Аляксандр Малашэвіч Сморгонь	77	61.24	69.44
4 5000 м Аксана Рагель Маладзечна	75	17.06,4	15.25,13
5 10000 м Віталі Кабак Маладзечна	78	32.36,8	27.41,89
9 3000 м * Аксана Рагель Маладзечна	75	10.12,8	8.46,20
10 Паўмарафон * Святлана Рагель Маладзечна	76	1:25.19	1:11.00

## Алё, Вілейка!

У мінулыя выхадныя тут прайшло каманднае першынство рэспублікі сярод ДЮСШ па скачках на батуте. Госці з абласных гарадоў (Віцебск, Гомель, Магілёў, Гродна) аказаліся мацней, гаспадары занялі апошняе пятае месца.

Больш радасныя навіны прыйшлі з Гомеля, дзе спарторнічалі акрабаты. Вілейская "чацвёр-

ка" (Сяргей Мікуліч, Аляксандр Борсань, Дзмітрый Шамавіч, Юрый Мамай) заняла другое месца ў абодвух практыкаваннях. Змешаная пара (Вольга Бічун, Руслан Кныш) стала трэцяй, а мужыцкая (Вадзім Шарафановіч, Аляксандр Уліцкі) — чацвёртай. Трэцім у шматбор'і быў прыгун Андрэй Брыль.

Падрыхтаваў Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Гуляем у хакей.

## На гарадошным стадыёне

МАЛАДЗЕЧНА. Амаль на ўскрайку горада, у дастаткова спакойным месцы, знаходзіцца гарадошны стадыён. У залежнасці ад узросту, наведвальнікі займаюцца тут у групах пачатковай падрыхтоўкі і ў вучэбна-трэніровачных. У вучэбна-трэніровачнай групе чацвёртага года навучання займаюцца кандыдаты ў майстры і майстры спорту.

Аляксандр СЫЧКО, майстар спорту СССР, двойчы чэмпіён СССР у асабістым заліку, чэмпіён СССР у камандных відах, неаднаразовы пераможца чэмпіянату Беларусі ў складзе каманды "Лакаматыў" і зборнай Мінскай вобласці:

— У 1949 годзе ў раёне гарадскога балыніцы пабудавалі дзве гарадошныя пляцоўкі. Праз два гады на іх праходзіў чэмпіянат Беларусі. Я тады займаўся лёгкай атлетыкай, меў першы разрад. Аднойчы паспрабаваў свае сілы ў гарадках. У хуткім часе ўзнікла ідэя стварэння гарадошняй спартыўнай базы. Сёння на нашым стадыёне можна займацца не толькі гарадкамі, але і футболам, хакеем, лёгкай атлетыкай, гімнастыкай. Спартсмены наведваюць таксама плавальны басейн.

— З якога ўзросту трэба пачынаць заняткі гарадошным спортам?

— З 9-10 гадоў, бо ў 15-16 можна паказваць высокія вынікі.

— Ці праходзяць у гарадзе сур'ёзныя спартыўныя змаганні?

— Так, у нас ёсць спартсмены з удзелам вядомых спартсменаў?

— Праходзілі два першынствы Саюза сярод юнакоў, чэмпіянаты цэнтральных саветаў добраахвотна-спартыўных аб'яднанняў. Праходзяць спартыўныя гарадскога, абласнога, рэспубліканскага, міжнароднага ўзроўняў. Напрыклад, у 1994 годзе — чэмпіянат Еўропы, а ў 1995 годзе — V рэспубліканская рабочая алімпіяда.

— Ці ёсць у спартсменаў горада высокія дасягненні?

— Мы падрыхтавалі 35 майстроў спорту (29 — у савецкі час). Зборная Маладзечна, якая абараняе гонар Мінскай вобласці, восем гадоў не ведае паражэнняў у чэмпіянаце і Кубку рэспублікі, бярэ ўдзел у спартыўных на прызы Беларускага тэлебачання (9

## Дарослыя забавы-II

ВІЛЕЙКА. У фінале спартландыі сярод педагогічных калектываў перамаглі педагогі ПТВ-48.

## Гараскоп 9 — 15 лютага

АВЕН (21.03- 20.04).

Добра памятай аб рашэннях, якія ты прыняў напачатку года і што тычыцца фізічных практыкаванняў, дыеты, спосабу харчавання. Калі гэтага захочаш, то зможаш атрымаць задавальненне са сваёй выгляду і фізічных магчымасцяў. Кепскія дні 14 і 15 лютага. Важны дзень 14.

ЦЯПЕЦ (21.04-20.05).

Не занядай дробных спраў, калі не хочаш плаціць за гэта высокай цане. Цябе будуць суправаджаць змешаныя пачуцці — веселасць можа змяняцца панурай усмешкай. Важны дзень 13.

БПІЗНАТЫ (21.05-21.06).

Твае звычкі, якія былі да гэтага часу могуць кардынальна перамяніцца. Верагодныя справы, што звязаныя з выбарам адпаведнага часу і неспадзяванкі. Кантакты з кімсьці здатны быць прывесці да падарожжа за мяжу, навучання замежным мо-

вам, магчыма таксама, што спаткаеш братнюю сабе душу.

РАК (22.06- 22.07).

Звярні ўвагу, што на гэтым тыдні важныя для цябе будучыя кантакты з кімсьці з-пад знакаў Быка, Шаляў і Скарыёна, у імёнах якіх сустракаюцца літары Ф, О, К, С. Можаш лічыць шчаслівымі лічбы 6, 1, 3. Добрая дні 9, 10.

ПЕЎ (23.07- 22.08).

10 лютага адначасова важны і добры дзень. Не змарнуй яго! Будзеш валодаць прыемнай і добрай сілай, асабістым магнітызмам, сексуальным запалам, твае магчымасці будуць знаходзіцца на самай вяршыні. Добрая дні 9, 10, 11, 12, 13 лютага. Важны дзень 10.

ДЗЕВА (23.08- 22.09).

Можаш нарэшце закончыць працу, якая павінна была быць скончанай яшчэ ў студзені. Гэта вырашыцца каля 11 студзеня. Важныя на гэтым тыдні

лічбы будуць для цябе 1, 7, 5. Добрая дні 12, 13, 14. Важны дзень 9 лютага.

ШАПІ (23.09- 22.10).

Пераважаць будзе нота павышанай актыўнасці, але тваё прыватнае жыццё і грамадскае жыццё могуць апынуцца ў канфілікце. Табе абавязкова трэба зрабіць правільны выбар. Добрая дні 14, 15.

СКАРПІЁН (23.10- 21.11).

Цябе сустрэнуць вялікі поспех у справах любові і добрыя стасункі з дзецьмі. Важныя лічбы для цябе 9, 1, 2. Будзеш прыцягваць да сябе асоб з-пад знакаў Льва, Скарыёна, Вадалея, у імёнах якіх будуць сустракацца літары А, С, И.

СТРАПЕЦ (22.11-21.12).

Кошт жыцця расце. Усведамленне гэтага выклікае непакое і доспеху тваіх планаў. З-за падаткаў шмат тваіх любімых вінаў і прадуктаў харчавання сталі вельмі дарагімі. Але ў тваім гараскопе можна назіраць папраўку гэтай сітуа-

## Смачна есці

## Яблыкі, запечаныя ў крэме

Дастаўшы са свайго падвала або гарышча, прынесшы з базару пахнутыя яблыкі, можна крыху разнастайць свой не вельмі багаты зімні рацыён. Яблыкі абабраць, выразаць сярэдзіну, лёгка абварыць — так, каб не разваліліся, пасыпаць цукрам, напоўніць густым варэннем або джэмам і прыкрыць крэмам на наступнаму рэцэпту. 4 жаўткі перацёрці да белізы з 4 сталовымі лыжкамі цукру, дадаць 2 сталовыя лыжкі цёртай булкі, трохачку перацёртай лімоннай скуркі, перамяшаць з узбітымі на пену бялкамі. Прыкрыты гэтым крэмам яблыкі запячы ў сярэдне разагрэтай духоўцы або ў мікрахвалевай печцы.

Смачна есці!

Наташа ГАМОЛКА.

Р.С.Чытачы пытаюцца, ці з'явіцца зноў рэцэпты ад Святланы САРОКІ. Святлана пакуль занятая, але абяцала праз нейкі час зноў парадаваць нас рэцэптамі са свайго кухні. А пакуль вы самі можаце дапамагчы Наташы — часовай вядучай рубрыкі — сваімі кухарскімі сакрэтамі, якія мы раскроем з задавальненнем. Дасылце свае пісьмы на адрас рэдакцыі.

## Агам і Ева

## Добрыя парады мужу і жонцы

- Абодва дбайце пра свой выгляд.
- Не пагружайся цалкам у працу, перапыняй штотдзённую аднастайнасць жыцця, напрыклад, сумеснай вандроўкай падчас уікенду або выхадам на вячэру ў рэстаран.
- Памятай, што твой партнёр не твая уласнасць, спакушай яго час ад часу і зноў злабывай.
- "Зразумела, што шчасце мужа і жонкі не з'яўляецца чымсьці, што прыходзіць лёгка, асабліва калі мужы здольны быць як скала — калі іх не зрушыць. Памятай, аднак, што нават у скале можна павазіць выдзяўбці самыя цудоўныя палацы пры ўмове, што каменчыос мае цяперне і адпаведнае ўменне". (Margaret Hardisty)



## Справы грашовыя

5 лютага 1998 года

1. Курсы валют НБРБ:

Долар ЗША ..... 31940  
 Марка ФРГ ..... 17564,89  
 Расійскі рубель ..... 5300

2. "Вулічныя" курсы куплі і продажу наяўнага долара ЗША, якія вам прапануюцца на рынку шэптам і без сведкаў:

43000 — 44000

## Банкаўскі рынак валюты ажывае

Ужо трэці тыдзень рынак наяўнай валюты трымаецца на аднацы 44000 рублёў за долар. Прычым, гэтая максімальная цана продажу. У рэальнасці ж купіць можна і дзесявей.

Тлумачэнняў гэтаму некалькі. Па-першае, рэзка панізіўся попыт на валюту ў сувязі з закрыццём польска-беларускай гра-

ніцы. Насельніцтва таксама перастала скупляць валюту ў ранейшых памерах з-за таго, што няма зберажэнняў, усе даходы ідуць на харчаванне. Другой прычынай стаў дазвол камерцыйным банкам устанаўліваць курсы валюты да 44 тысяч рублёў за долар. Гэта ўзмацніла канкурэнцыю банкаў вулічным мянялам і курсы практычна выраўняліся. У асобных моманты курсы продажу на рынку супадалі з банкаўскімі курсамі пакупкі.

У выніку банкаўскі рынак валюты ажыў упершыню за амаль два гады. Пакупка-продаж валюты ў банку стала магчымай справай для нашых грамадзян, а фірмы змогуць набыць валюту на камандзіровачныя расходы.

З практыкі вядома, што перад чакаемым ростам курса катыроўкі заўсёды трошачку "прасядаюць". Таму магчыма меркаваць, што такая сітуацыя працягнецца нядоўга.

Mіхаіл АЛЕКСАНДРОВІЧ.

ТАА "ФЕНІКС" рэалізуе  
оптам і ў розніцу  
**СПІРТНЫЯ НАПІТКІ**  
вытворчасці РБ  
Тэлефон у Маладзечне 61911  
Ліц. №000237, 17.07.96-17.07.2001г., выд. №48 ж.РБ

ТАА "БІКО"  
г. МАЛАДЗЕЧНА  
адпускае з дастаўкай якасную  
прадукцыю:  
**ПАПІР**  
газетную, афсетную ў ролях, пісчую, капіравальную, самакапіруючую перфарыраваную ў пачках, светаадчувальную, кальку, ватман, міліметроўку, тэрмапаперу, штодзённікі і інш.  
**РАЗЛІК БЕЗНАЎНЫ.**  
Тэл. 8(01773) 65214.

АРГАНІЗАЦЫЯ РЭАЛІЗУЕ  
са склада ў г. Маладзечне:  
**КРУПЫ:** грэчка, гарох,  
пшано, ячныя крупы, рыс  
**МУКА** пшанічная в/с  
**ЦУКАР** - пясак  
**СОЛЬ** харчовая  
спецадзённое  
спецабутак  
мыючыя сродкі  
вёдры  
даёнкі пластмасавыя  
пасцельная бялізна  
труба нержавеючая 51, 57  
маспатара  
Тэлефоны для даведак:  
71754, 60881, 71711 (факс).

СМАРГОНСКИ АГРЕГАТНЫ ЗАВОД  
РЭАЛІЗУЕ АРГАНІЗАЦЫЯМ І ПРЫВАТНЫМ АСОБАМ  
ЗА НАЯЎНЫ РАЗЛІК І ПА ПЕРАДАПЛАЦЕ  
**ДЗВЯРНЫЯ БЛОКІ**  
адзінарныя філянговыя па нізкіх цэнах.  
Даведкі па тэлефонах у Сморгоні  
22933, 33139, 22668 (аддзел збыта)  
Сморгонь, Гродзенская вобл., пр-т Індустрыяльны, 27.

**Тахограф**  
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР МИНСКОГО АВТОЗАВОДА  
ВСЕ ЗАПЧАСТИ К АВТОМОБИЛЯМ  
**МАЗ**  
со склада в  
Молодечно  
А так же:  
• Газовые и жидкостные отопители  
"Труматик-Е" (Германия)  
"Арди" (Голландия)  
• Тахографы "Veeder-Root" (Англия)  
Тел. (8-01773) 5-37-73  
ул. Металлистов, 3а  
Торговая база АО "Молодечноторг"

ПРАПАНУЕМ ДА В САКАВІКА **ЦУКЕРКІ**  
ў каробках і на вагу ў асартыменце, шакаладныя бутэлечкі з лікёрам і каньяком.  
Магчымая дастаўка. Тэлефоны ў Маладзечне 74129, 32735, 32661.

**УСЁ ДЛЯ МАГАЗІНАЎ,  
БАРАЎ, РЭСТАРАНАЎ!**  
ПАСТАЯННА ў продажы:  
Халадзільныя і маразільныя вітрыны,  
скрыні (лары) і шафы, прамысловыя  
халадзільныя і маразільныя камеры,  
горкі, прылаўкі, навіснае абсталяванне,  
барныя стойкі, шырокі асартымент  
кухоннага абсталявання, кандыцыянеры, а таксама запчасткі для  
рамонту халадзільнага абсталявання  
**ФРЭОНЫ**  
Тэл. у Вілейцы 55704, 58960.

**8 ЛЮТАГА,**  
як і кожны месяц  
у Маладзечне будуць весці  
**прыём пацыентаў**  
урачы з Індыі,  
цэнтра  
Усходняй медыцыны  
**"АРОГІЯ"**  
Запіс і даведкі  
па тэлефоне ў Маладзечне  
**65601**  
(ліц. №1814, выд. Мінгарвыканком, па  
23.06.2000).

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР КОНЦЕРНА  
**ПРИМЕР**  
Более 500 наименований  
запасных частей к а/м  
**SCANIA**  
в РБ предлагает  
Новые автомобили "СКАНИЯ"  
и запасные части к ним,  
ТО и РЕМОНТ автомобилей "СКАНИЯ"  
Восстановление импортных шин грузовых а/м

Арганізацыя прадае ўпаковачныя поліэтыленавыя пакеты па цэнах ніжэй за рыначныя. Аплата па факту тастаўкі.  
Т. у Мал. 74129, 32735, 32661.

МДП СТА  
**"Маладзечна-сервіс"**  
прапануе  
танную аўтааўтэхніку,  
якая была ва ўжытку  
• аўтобус ПАЗ 672 1981 г.  
• бензавоз Урал 375 АЛС.4 1981 г.  
• кран Урал 375 8т-210 1982 г.  
• ГАЗ-52 грузавая фургон 1986 г.  
• СА33307 грузавая фургон 1992 г.  
• ЗІЛ 130 сядзельны цягач 1988 г.  
• КАМАЗ 5511 самазвал 1988 г.  
• РАФ 2203-01 аўтобус 1991 г.  
• КАМАЗ 5320 бартавы 1980 г.  
• ЗІЛ 130-7 бартавы 1980 г.  
• Кран ЗІЛ 133 1982 г.  
**Купім трактар  
MT3-82**  
Наш адрас: г.Маладзечна,  
вул. Віленская, 40,  
тэл. 71204, факс 71819.

Арганізацыя ўстанаўлівае і бярэ на суправяджэнне праграмы 1-С Бухгалтэрыя; 1-С Зарплата і кадры; 1-С Гандаль.  
Тэл. у Маладзечне 74129, 32735, 32661.

## Яўрэйскі анекдот

## Пра Янкеля-кішэніка і не толькі

Перад судом паўстаў кароль кішэнных злодзеяў Янкель Маскоўскер.

- Прашу растлумачыць суду, - звяртаецца старшыня, - якім чынам вы здолелі выпягнуць незаўважаным не толькі гадзіннік, але і прымацаваны да камізэлькі ланцужок?  
- Высокі суд! - адказвае Янкель. - Я за такую лекцыю атрымліваю дваццаць злотых за гадзінку.

Янкель адказвае перад судом заа чарговы крадзеж. Яго прыгаворваюць да двух год пазбаўлення волі.

- Вы згодныя з прыгаворам? - пытаецца суддзя.  
- Так, згодны, але толькі вельмі прашу даць мне адтэрміноўку на шэсць тыдняў.  
- А чаму так?  
- Бо ў нас цяпер самы сезон.

Яўрэй Ёсель з Куранца ўпершыню бачыць тэлефон. Шмат ужо чуў пра гэтае вынаходніцтва чалавека, але не ведае, як карыстацца. Яго сваяк тлумачыць:

- Гэта вельмі проста: леваў рукой здымаеш трубку, а правай набіраеш нумар...  
- Гэ-э! - уздыхае Янкель. - Калі абедзве рукі будуць занятыя, то чым я буду размаўляць?

Стары яўрэй прыйшоў да лекара і скардзіцца:

- Пан доктар, я стаў значна горш чуць на левае вухо.  
Лекар прыглядаецца да пацыента і кажа:  
- Нічога не магу зрабіць. Гэта ўсё - старасць.  
- Не разумею, - спрабуе пратэставаць яўрэй. - Няўжо левае вухо старэйшае за правае?

## Падумай пра сябе

## Калі пацеюць ногі

Гэтага прыкраса клопату можам пазбегнуць, калі будзем ужываць ванначкі з вельмі цёплай вадой з дадаткам марганцоўкі (на 1 літр вады 1 грам крысталікаў). Вельмі добрыя вынікі даюць таксама ванначкі з адвару дубовай кары. Гэтыя ванначкі, каб далі добры эффект, павінны быць ужываныя на працягу не менш 2 месяцаў.

Ванначкі дадуць станоўчы вынік толькі калі будзе дакладна выконвацца самыя элементарныя прынцыпы гігіены: двухразовае мыццё ног кожны дзень, замена шкарпэтак таксама кожны дзень. Ступні і унутранасць абутку не лішне пасыпаць касметычным талькам. Абудак насіць дакладна стасуючы яго да надвор'я. Калі цёпла, хадзіць у лёгкім, даступным для паветра абутку. Зімой таксама не заўсёды трэба насіць уцешленыя боты.

Дбайце пра сябе.

Аліна.

**покупаем**  
**КРС**  
**свинину** **весом**  
**живым**  
**глубокой заморозки**  
Работа посредников оплачивается  
☎ 77-55-91,  
(0172) 78-04-39

**Автомобили**  
**Аккумуляторы**  
**Только у нас!**  
**СПЕЦИАЛЬНЫЙ ПРИЗ**  
Покупая товар на сумму 180 млн.руб., и более  
Вы получаете на выбор:  
**бесплатно!!!**  
комплект шин к автомобилю ВАЗ  
либо скидку от 2 до 5%  
Возможен бартер на зерно или мясо  
Минск: (017) 2245967  
(017) 2642283  
МОЛОДЕЧНО: (01773) 53836  
ВИЛЕЙКА: (1771) 55197  
СМОРГОНЬ: (01592) 33087  
ОШМЯНЫ: (01592) 21896  
220007, г.Минск, ул. Могилевская, 39. Телефон (0172)298-206, тел./факс 245-967

**ТЭХНІЧНАЯ ЭКСПЕРТЫЗА**  
На станцыі тэхнічнага абслугоўвання ЗАТ "Вілія-Лада" робіцца экспертная ацэнка астаткавага кошту, ацэнка ступені пашкоджання, вызначэнне кошту аднаўленчых работ усіх відаў транспартных сродкаў краін СНД і далёкага замежжа.  
Ацэнка робіцца для ДАІ, Дзярж. мытнага камітэта, Дзярж. падатковага камітэта, арганізацый і прыватных асоб.  
АДРАС: в. Шылавічы Вілейскага раёна Мінскай вобласці  
Т. у Вілейцы 54398, т./факс 53331  
Сер. №ВУ/11204.0.00А0138, 19.09.96-19.09.99, выд. Кам. па Ст. М.і.С. пры СМ РБ.

**ЗАА "Фірма АГРАМАШЗАПЧАСТКА"**  
філіял №3 г. Маладзечна  
ПРАПАНУЕ  
♦ Аўтамабілі ГАЗ, УАЗ усіх мадыфікацый і з/ч да іх  
♦ Запасныя часткі да аўтамабіляў ЗІЛ і Масквіч  
♦ Аўтааўтамабілі электраабсталяваныя  
♦ Трактары і запчасткі да іх  
♦ Запчасткі да сельгасмашын  
♦ Акумулятары, шыны, пасы (ремни), сальнікі  
ГАРАНТЫЙНАЕ АБСЛУГОЎВАННЕ ПРАДУКЦЫІ ЗАВОЛЖСКАГА  
УЛЬЯНАЎСКАГА МАТОРНЫХ ЗАВОДАЎ,  
УЛЬЯНАЎСКАГА АЎТАЗАВОДА.  
**ТЭЛЕФОНЫ Ў МАЛАДЗЕЧНЕ 61614, 63521.**

Кадзіраванне па метаду Даўжэнкі:  
алкаголь. Масаж лячэбны. Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 10, блок 23, з 12 да 15. Папярэдні запіс па тэлефонах - 73731 з 8 да 11, 34507. Ліц. 171 тэрмін ад 28.04.94 да 28.04.99, выд. 8.10.94 Маладзечанскім ГВК.

**ЗАА ВТЗ "РАМАС"**  
прадае водагазаводную трубу Ду 32х2,8-4, трубу Ду 25х2,8-3 ДАСТ 3262-75.  
Прадае адводкі, рэзбы і згоны да іх. Вырабляе стойкі антэн, металічныя слупкі, агароджу плоту з профілю, металічныя цяпліцы і г. д.  
ПРАДАЕ ТЭХНАЛАГІЧНУЮ ТРУБУ  
Ø 42Х1,5 ДАСТ 10704-91.  
Тэлефон у Маладзечне 68674.  
Тэрыторыя з-да ЖБВ, Маладзечна, вул. Элеватарная, 1.

ТАА "ШГМ"  
Прапануе  
**ПРАДУКТЫ ХАРЧАВАННЯ**  
рэспублікі Малдова  
цана імпарцёра  
**СОКІ**  
ў тэтрапаках  
у асартыменце  
**КАНСЕРВАЦЫІ**  
у асартыменце.  
Тэл. у Маладзечне 51746.

РЭКЛАМА  
**РЭКЛАМА У "РГ":  
БАЗАВАЯ СТАЎКА  
20000 РУБЛЁЎ.**

**КНІГІ**  
касавыя  
касіра-  
аперацыяніста  
галоўныя  
**БЛАНКІ**  
пад заказ  
ТЭЛЕФОН  
(01773) 6-96-67



# Дробныя аб'явы

Кошт аднаго слова аб'явы — 4 тысячы рублёў. Пры размяшчэнні аб'явы некалькі разоў у п'ятую публікацыю 1 слова каштуе 2 тыс. рублёў, у трэцяй і наступных публікацыях — 1 тыс. руб. Скідкі дзейнічаюць да 12-й публікацыі. Аб'явы аб знаёмствах, недзелавага зместу і віншаванні могуць быць змешчаны бясплатна (зварні ўвагу на купон).

## 1 ТРАНСПАРТ

### ПРАДАМ

- УАЗ-469, 86 г. в., добры стан + з/ч, за 2100 ум. адз. Т. у Маладзечне 71224.
- М/аLT-28, 87 г. в., грузапасажырскі, з/чда Аўдзі-80, 83 г. в. Т. у Маладзечне 39259 (з 9-00 да 21-00).
- Запчасти да Опель-Рэкорд, 84 г. в., 2.0, пераходны. Т. у Маладзечне 26350.
- М/а Ныса, грузапасажырскі, 82 г. в., рухавік Волга і рызіна новыя, бензін, \$1000. Т. у Маладзечне 70046, 52489 (увечары), 76003 (удзень).
- VW-Golf, 87 г. в., па даверанасці. Т. у Маладзечне 68898 (пасля 16-00).
- ВАЗ-21033, 81 г. в., у добрым стане. Т. у Маладзечне 54068.
- Да а/м Жыгулі парэдняе правае крыло, левыя заднія дзверы, прычэпное ўстройства, дыскі, усё новае. Т. у Маладзечне 79249.
- ВАЗ 21061, 90 г. в., прабег 35000, рухавік 1500, стан выдатны, \$4100; Мерседэс Бенц 200, 80 г. в., дызель, стан добры, \$3300. Т. у Маладзечне 35281.
- Аўдзі-80, 86 г. в., пераходная. Т. у Маладзечне 63314.
- А/м М-2140, 89 г. в., \$550. Т. у Маладзечне 54356.
- А/м ЗІЛ-433360, 94 г. в., тэрмафургон. Т. у Маладзечне 79060.
- ВАЗ 21063, 85 г. в., за 1800 ум. адз., торг. Т. у Вілейцы 53842.
- А/м Масквіч 2141, 92 г. в., у добрым стане. Т. у Маладзечне 50406.
- А/м Форд Транзіт, 86 г. в., грузаў, бензін. Т. у Вілейцы 58132.
- А/м Фольксваген Транспарцёр, 88 г. в., грузаў, стан ідэальны, дызель, аб'ём 1700 куб. см, цана \$5800. Т. у Вілейцы 53135, у Маладзечне 69909.
- ВАЗ 2103 па запчастках, капрамонт рухавіка-1,5 л, 1997 г.; задні мост, рэдуктар ВАЗ 2101. Т. у Вілейцы 58044.
- Форд-Скорпіё, 2.0i, 88 г. в., белы, па запчастках; да Волва 740, 90 г. в. лабавое шкло, фары ў зборы і "ресніцы". Т. у Вілейцы 57118.
- М-412, М-403, у выдатным стане, тэрмінова. Т. у Вілейцы 55474.
- ГАЗ 24-10, 90 г. в., на літоўскіх нумарах, \$2500. Т. у Маладзечне 65779.
- Рухавік, КПП, задні мост ад ГАЗ-21. Т. у Маладзечне 69425.
- Іж-2715 (абцас), 85 г. в., грузапасажырскі, без перагародкі, А-76, капрамонт рухавіка, КПП, кузава 1997 г., у добрым стане, пачатковая цана 1280 ум. адз. Т. у Маладзечне 79310.
- ВАЗ-21063, 91 г. в., колер сіні, 3600 ум. адз. Т. у Маладзечне 34967.
- Форд Сіера, 90-91, седан, 2.0 л - "пліта", цэнтральны замок, гідраўзмацняльнік руля, люк, велюр, колер рубін, 4800 ум. адз. у РП; Опель-Астра, 92 г. в., 1.4 л, колер чырвоны, магнітола, выдатны стан, 5,3 ум. адз. у РП. Т. у Маладзечне 32688.
- А/м ВАЗ 21011, 75 г. в., у добрым стане, за \$900, торг. Т. у Маладзечне 39328 (пасля 18-00).
- Задні бампер Фольксваген Пасат універсал, 87 г. в. Т. у Маладзечне 68084.
- Нерастаможаны аўтамабіль Фольксваген-Джэта на запчасткі. Т. у Маладзечне 99550 (пасля 18-00).
- А/м Аўдзі-80, 79 г. в., растаможаны, з правам продажы, \$1000. Вілейка, вул. Стаханавіцкая, 313.
- ВАЗ 2101, 72 г. в., \$500. Т. у Мядзеле 54411.
- ВАЗ 21063, 85 г. в. Т. у Маладзечне 31789.
- ВАЗ 21011, 80 г. в., \$1600; ВАЗ 21099, 93 г. в., \$4600. Т. у Маладзечне 71198.
- А/м Опель-Рэкорд, 81 г. в., каробка-аўтамат, \$1900. Т. у Маладзечне 95738 (з 9-00 да 17-00).
- Рухавік 1,6, дызель, 5-КПП і іншыя з/ч да аўтамабіля Форд-Эскорт. Т. у Маладзечне 74915.

- ЗАЗ 968, 83 г. в., ручное ўпраўленне ці на запчасткі. Т. у Мінску (2) 331590.
- ВАЗ 21011 1979 г., добры стан, тэрмінова. Т. 54257.

### КУПЛЮ

- Кузаў Масквіч-412. Т. у Маладзечне 77230.
- МВ-240, кузаў 123, 1982-84 г. в. Т. у Маладзечне 23314.
- Прычэп для л/а. Т. у Маладзечне 62657.

### ІНШАЕ

- Дапамагу купіць, перагнаць аўтамабіль з Літвы. Т. у Сморгоні 96575.
- Завязу ў Германію за аўтамабілі ці прыганю пад заказ. Т. у Маладзечне 75376 (з 16-00 да 19-00).

## 2 НЕРУХОМАСЦЬ

### ПРАДАМ

- Драўляны дом у Вілейцы, 7x10, участак 20 сотак, пабудовы. Т. у Вілейцы 57539, 54767.
- 3-пак. кв-ру папешанай планіроўкі ў Вілейцы або мяняю на кв-ру ў Мінску. Т. у Вілейцы 58245.
- Дачу ў Лазавіцкім доме ў Маладзечне. Магчымыя варыянты. Т. у Маладзечне 60718.
- 2-пак. кв-ру ў Сморгоні (Карані), 1 паверх. Т. у Лунінцы (801647) 97540.
- 2-пак. прыватызаваную кватэру ў цэнтры, 4 паверх 5-павярховага цаглянага дома (51,5/29,4). Т. у Маладзечне 53557.
- Новы драўляны дом у Радашковічах. Т. у Маладзечне 63369.
- Участак з недабудаваным домам у в. Ізбіно. Ёсць гараж, хл. Т. у Вілейцы 59034.
- Недабудаваны катэдж у Асанаве (каробка, дах, без унутраных работ), 0,25 га. Т. у Маладзечне 69665 (пасля 18-00).
- Дом у в. Чарэмышыцы Мядзельскага раёна, нядорага. Т. у Маладзечне 51588.
- 3 паверх адміністрацыйна-бытавога корпуса, плошча 210 кв. м, і складскія памяшканні - 288 кв. м. Вышыня столі - 12 м. Тэрыторыя абгароджаная. Т. у Маладзечне 52953.
- Прадам 2-пак. ці 3-пак. кв-ру ў цэнтры горада Маладзечна. Т. у Маладзечне 71596, 54012.
- Камплект зборна-разборнага жалезабетоннага гаража. Т. у Маладзечне 52588, Астравіцы 22351.
- 1-пак. кв-ру ў Маладзечне, 34,2 кв. м. Т. у Маладзечне 79011 (акрамя аўторка, сарады).
- 3-пак. кв-ру ў Чысці Маладзечанскага р-на, 90/57, гарачая вада пастаняна, дзве лоджыі, падвал, побач з домам гараж, хл. Т. у Маладзечне 90164 (дам.), 90325 (раб.).
- 3-пак. кв-ру ў Вілейцы, 65/43/10. Т. у Вілейцы 57704, у Мінску (2) 641587, Андрэй.
- Дом у Журэвічах, нядорага, з гаспабудовамі. Т. у Маладзечне 29227 (пасля 17-00).
- Дом драўляны в. Мыслевічы; матэрыял Днепр-11. Т. у Маладзечне 77318.
- Дом, водаправод, сад, 80 сотак. Т. у Маладзечне 68965 (пасля 18-00).
- Дом у Вілейцы, 62/40 кв. м, гаспабудовы. Т. у Вілейцы 58528.
- Дом у в. Каповічы, 29 сот., гаспабудовы, сад. Т. у Вілейцы 45323.
- 2-пак. кв-ру ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 58698.
- Дом у Вілейцы, 11x11 кв. м, 0,15 га, або мяняю на аднапакёвую кв-ру з даплатай. Т. у Вілейцы 52372.
- Катэдж без унутраных работ у Вілейцы. Т. у Вілейцы 58465.
- Дом у в. Шылавічы. Т. у Вілейцы 42382.
- Дом у в. Ілішавічы. Т. у Вілейцы 58227.

- Дачны ўчастак у Вілейскім раёне. Т. у Вілейцы 57597 (увечары).
- 1-пак. кв-ру. Маладзечна, вул. Драздоўіча, 4-50 (нядорага). Звартацца пасля 17-00.
- Дом у вёсцы, драўляны, 4 км ад Вілейкі, з гаспабудовамі, інвентаром і мэбляй, 24 соткі зямлі, водаправод. Т. у Маладзечне 71439.
- Дом, в. Дубіна-Ю Валож. р/на. Т. у Маладзечне 31259.
- Недабудаваны катэдж у цэнтры Вілейкі. Т. у Вілейцы 55556 (удзень), 52395 (увечары).
- Катэдж у прыгарадзе Маладзечна, 3 узроўні, 162/117/16,7; 7 пакояў, цэгла, лазня, басейн, 2 с/у, камін, паркет, водаправод, каналізацыя, гараж 17x6,5, ацяпленне 2-х відаў, участак 15 сотак, сад, побач вадаём. Т. у Маладзечне 76141, 35087, 60770.
- Дом, хл. Т. у Маладзечне 63486, 54760.
- 3-пак. кв-ру ў Маладзечне або памяню на 1-пакёвую ў Гомелі ў Маладзечне. Магчымыя варыянты. Т. у Маладзечне 31105.
- Участак, 12 км ад Маладзечна, 0,5 га; 0,25 га прыватызавана. Гаспабудовы, сад, летняя кухня, цана дагаворная. Т. у Маладзечне 50938.
- Жылы дом у Лебедзеўскім сельсавеце, 12 км ад Маладзечна. Т. у Маладзечне 64994.
- Дачу драўляную, лазню, калодзеж, участак 5x5, у раёне в. Заскавічы, нядорага. Сморгонь, вул. Юбілейная, 18/49.
- 2-пак. кв-ру, танна, або памяню. Т. у Сморгоні 21921.

Кааператыву прадае **добраўпарадкаваныя памяшканне пад офіс, магазін.** 8-(01773) 32801.

- 3-пак. кв-ру ў цэнтры, панельны дом, 5-ы паверх. Т. у Маладзечне 54171.
- 3-пак кв-ру ў Маладзечне (цэнтр, 1 паверх, тэлефон, гараж). Т. у Мінску (2) 331590.

### МЯНЯЮ

- Трохпакёвую "хрушчоўку" на аднапакёвую. Т. у Маладзечне 50530.
- 3-пак. кв-ру на 2-і аднапакёвую. Т. у Маладзечне 69353.
- Дом у в. Выверы, 8,5x12, 3 узроўні, гараж, 25 сотак на 3-4-пак. кв-ру ў Маладзечне ці 1-пак. у Мінску або прадам. Т. у Маладзечне 77185, 64264.
- 3-пак. кв-ру ў Маладзечне на 1-ці 2-пакёвую ў Мінску. Т. у Маладзечне 69822.
- Новую 3-пак. кв-ру ў Бабруйску на 3-пак. кв-ру ў Маладзечне ці Мінску. Т. у Маладзечне 69416.
- Недабудаваны катэдж у цэнтры Вілейкі на 3-пак. кв-ру. Т. у Вілейцы 55556 (удзень), 52395 (увечары).
- 3-пакёвая кватэра на 1+1. Т. у Маладзечне 65613.

### ПАСЛУГІ

**Агенцтва ДАПАМОЖА вам НАНЯЦЬ кватэру, пакой у г.Мінску. Т. у Мінску 235504 (з 8.00 да 21.00 штодня).**

## 3/ЗНАЁМСТВА

- Беларусь, 50/170/80, вышэйшая адукацыя, урач, для шлюбу шукае кабету 40-45 г, худзенькую, стройную, сярэдняга росту, добрую, прыгожую, з адным дзіцем ці без. Маладзечна-6, да запатрабавання, Васільчанку Мікалаю.

**МІНСКІ ТУРКЛУБ**  
Маладзечанскі філіял  
➤ **ГЕРМАНИЯ** - кожную сераду ЗА АЎТАМАБІЛЯМІ, 250 DM + 700 ТЫС. РУБ. (ПРАЕЗД, ВІЗА, СТРАХОЎКА).  
➤ **ІНДЫВІДУАЛЬНЫЯ ВІЗЫ** НА ГЕРМАНІЮ, ЛІТВУ, ЛАТВІЮ.  
➤ **ВАЎЧАРЫ** У ПОЛЬШЧУ, ЧЭХІЮ, СЛАВАКІЮ, ВЕНГРЫЮ.  
**Г-ца "Маладзечна", офіс 402, тэл. у Маладзечне 74559**  
(ліцэнзія №156 ад 26.09.96 па 26.09.98. Міністэрства спорту і турызму.)

- 53/172, для стварэння сям'і пазнаёміцца з добрай, ласкавай, сумленнай гаспадыняй да 50 год. Сморгонь, у/п ІЮВ №620025.
- 44/160/80, разведзеная жанчына, пазнаёміцца з мужчынам, несудзімым, майго ўзросту. Жыллём забяспечаная. 222410 Вілейка, п/п X-BH №731969.
- Мужчына, 36/160/60, свой прыватны дом, пазнаёміцца з гаспадаркай жанчынай, можна з дзіцем. 222410 Вілейка, п/п XIV-BH №506564.

## 4 ПАСЛУГІ

- **Вясельныя ўборы.** Маладзечна, вул. Крынічная, д. 15, кв. 48 (аўт. №10, №11).
- Ремонт кватэры, хутка, якасна, нядорага. Т. у Маладзечне 66325.
- Хутка, якасна выраблю п'ятаткі, штампы на гумавай аснове. Аснастка любая. Т. у Маладзечне 79383.
- **Салон для маладых Раксалана ў Маладзечне** прапануе напраток: вясельныя сукенкі вядомых фірмаў, неабходныя аксесуары, жаночае адзенне для ўрачыстасцяў. Гасцініца "Маладзечна", 1-ы пав. Т. у Маладзечне 51070.
- Дыспетчарская грузаперавозак. Т. у Маладзечне 33214.
- Аўтасігналізацыі і аксесуары. Устаноўка. Гарантыя. Т. у Маладзечне 71887.
- Дапамагу адкрыць шынгенскую візу тэрмінам 6 альбо 12 месяцаў. Нізкія цэны. Т. у Маладзечне 36150.

## 5/РОВНАЕ

- Фірма "Эком" вырабляе і рэалізуе металапрадукцыю любых тыпапамераў: сейфы, стэлажы складскія, шафы для адзення, картатэкі, шафы для дакументаў, дзверы супрацьзломныя і г. д. Т. у Маладзечне (01773) 60211, 64520, факс 60212.
- Дошку для падлогі, 2,2 куб. м; лодку алюмініевую. Т. у Маладзечне 54068.
- Швейныя прамысловыя машыны 97-А кл. Т. у Мінску (017) 2368828.
- Веласіпед. Т. у Маладзечне 64231.
- Тэлевізар Гарызонт 54 СТВ-6551, новы, гарантыя 1 год, пральную машыну Хвала, 6/у. Т. у Маладзечне 69767.
- Тэлевізар ДЭУ, новы. Т. у Маладзечне 50484.
- Yamaha-270. Т. у Маладзечне 33468 (пасля 18-00).
- Пральную машыну Вятка-аўтамат, новую, ва ўпакоўцы. Т. у Маладзечне 79249.
- Алеі, оптам. Т. у Маладзечне 31051, 76569.
- Новы х-к Мінск-216, ніжэй за дзяржаўну. Т. у Маладзечне 74093.
- Дошку абразную, 40, 25 мм. Т. у Вілейцы 63556.

**ХУТКА І ЯКАСНА ВЫРАБІМ**  
**П'ЯТАТКІ, ШТАМПЫ, ВІЗІТКІ, БЛАНКІ**  
**ПАЛІГРАФІЧНУЮ ПРАДУКЦЫЮ.**  
МП "Вілія" ТАА, тэл. у Маладзечне **65951, тэл/факс 65952**  
(ліц. №87, 27.03.97-27.03.2002, выд. МУС РБ)

**ВІДЗАПЛЭРЫ**  
і пральныя машыны  
**"ІНДЭЗІТ" у крэдыт.**  
Гарантыя 1 год.  
**Тэлевідатэхніка пад заказ.**  
Тэл. у Маладзечне **31679.**

## 6 КУПОН

для бясплатнай прыватнай аб'явы

Бесплатна змяшчаюцца аб'явы толькі ў рубрыкі "Знаёмствы", "Рознае" (недзелавага зместу) і віншаванні аб'ёмам да 10 слоў, напісаныя друкаванымі літарамі. Ананімныя купоны не разглядаюцца.

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):

- Нядорага шчаныт далмаціна з добрай радаслоўнай. Т. у Маладзечне 70106.
- Шчаныт нямецкай аўчаркі. Т. у Маладзечне 63368.
- ЦТ імпартныя, 6/у, 37 і 69 см па дыяганалі, нядорага. Т. у Маладзечне 34348 (з 18-00 да 19-00).
- **Сена. Т. у Маладзечне 69562.**
- Новы зварачны п/аўтамат, цана 300 ум. адз. Т. у Маладзечне 60848.
- Радыйтэлефон (100 м), аўтамагнітолу, аўтадаказчык. Т. у Маладзечне 65464.
- IBM 486Dx2-50/8/256 (cache)/1/200 (HDD)/2xCD-ROM/Keyboard/Mouse=\$300+mSVGA=\$350. Т. у Маладзечне 32570.
- Секцыю з высоўным пісьмовым сталом і канапай. Т. у Сморгоні 37017.
- ТЦ Гарызонт 37СТВ655, новы, дастаўка. Т. у Маладзечне 50378.

### КУПЛЮ

- Рабочае адзенне, абутак. Т. у Маладзечне 54517.
- З вырабленых чорных авечыя шкуры для дублёнкі. Т. у Маладзечне 33409.
- Стальны дрот дыяметрам 2-4 мм. Т. у Маладзечне 71119.
- Шкуркі янота, вырабленыя. Т. у Маладзечне 31555.
- **Лодку алюмініевую.** Т. у Маладзечне 39407.

### МЯНЯЮ

- Муз. цэнтр Satellite, з д/у, 6/у, у добрым стане, на КПП да VW-Гольф-2, V 1600, у добрым стане. Т. у Маладзечне 50817.

### ІНШАЕ

- Дапамагу па гаспадарцы. Зніму старую фарбу тэрмапістаплетам. Т. у Маладзечне 66175.
- Мы шукаем людзей, якія хацелі б пахуць ці набраць вагу. Прыемныя сюрпрыз для першых 20 чалавек. Т. у Маладзечне 69638 (з 11-00 да 13-00).
- Далевікам былога даўгабуды "Айра" у 6-м мікрааёне В. Гасцінец 161 унесці да 10.02.98 г. астатнюю суму. Пры нявыплаце будзе перагледжана паверхавасць і прабыванне ў таварыстве. Чарговы сход 25.02.98 г., 17-00. Разшнне сходу ад 27.01.98 г.
- Арганізацыя шукае спецыяліста па наладцы экструзіўнага абсталавання, а таксама зацікаўлена ў пастаўках піламатэрыялаў. Т. у Маладзечне 60400, 60401.
- Таго, хто знайшоў пасведчанне вадзіцеля Самаль В.П. або тэхнашарт Русакевіч І.А. чакае ўзнагароды. Т. у Маладзечне 48489 (рабочы).

## 6/ВІНШАВАНКІ

Віншваем з узростам Хрыста сябра, мастака **Алега Банцарава!** Добрабыту табе і поўную палітру фарбаў.  
**Алег, Віталь.**

### РЭКЛАМА

**Магазін "ДЗІНАТА"**  
прапануе ў розніцу і оптам **ЦУКАР, МУКУ**  
вышэйшага і 1-га гатункаў, муку трыцікалевую, муку жытнюю абдзірную, **КРУПЫ ў асартыменте, КАМБІКОРМ** па даступных цэнах.  
**Маладзечна, В. Гасцінец, 82. Тэл. 60747, 60742.**

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна—01773, Вілейка—01771, Сморгонь—01592, Ашмян—01593, Валожын—01772, Мядзел—01797, Астравец—01591, Мінск—0172

## РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ, Дзімтрый ХАРЫТОНАЎ, Ігар ВЕЙС, фірма «ФАВАРЫТ». Пасведчанне № 227.

Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

**ТЭЛЕФОНЫ:** (01773) 6-96-67, 5-38-41. **ФАКС:** 5-38-41.  
**E-mail:** region@region.belpak.minsk.by  
**АДРАС:** 222310, Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 10.

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. **Тыраж 9500 экз.** Індэкс **63212.** Падліска праводзіцца пастанова ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. Падпісная цана на месяц **8000 руб.** **№6 (146) 6.2.98 - 12.2.98.** Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. №239. Падліска ў друку ў 11.00 5.02.98.

**РЭКЛАМА**  
Базавая стаўка **20000руб./1кв.см;**  
8 старонка - **30000руб./1кв.см.**  
ТБ-праграма і 1 ст. - **40000руб./1кв.см.**  
**СІСТЭМА СКИДАК**

**ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ**  
**Маладзечна:** Б. Хмяльніцкага, 10, (будынак інтэрната палітэхнікума). Тэл. **69667.**  
**Вілейка:** гасцініца "Вілія", капіравальны цэнтр "Парус" Тэл. **55194.**  
**Сморгонь:** 1) Рэдакцыя "Новой газеты Сморгоні", вул. Савецкая, 21; 2) магазін "Журавінка", "Фуджы-цэнтр". Тэл. **33077, 51635.**

**Разліковы рахунак №3012101960012 у аддзяленні Белзнешэканамбанка ў Маладзечне, код 211, атрымальнік рэдакцыя "РГ"**